

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

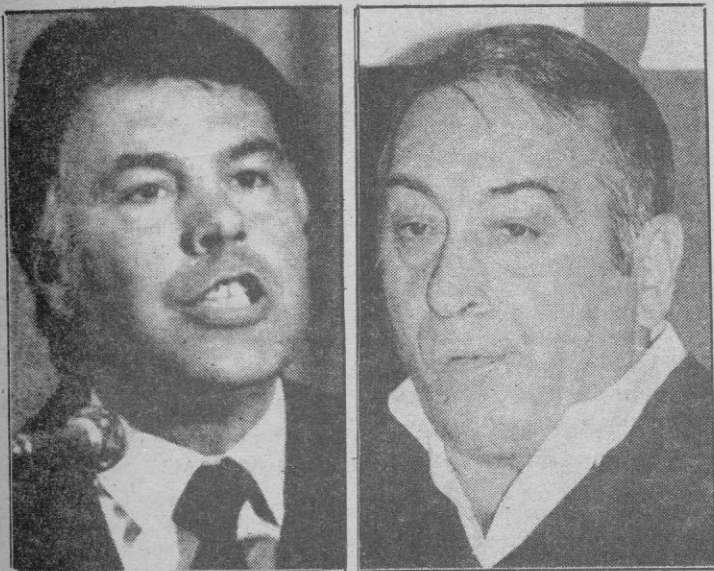
Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Lunes 25 de mayo de 1987
Año LXXXVII.—Núm. 26.548

Hoy recibió a Redondo

FELIPE GONZALEZ INTENTA RESTABLECER EL DIALOGO CON LOS SINDICATOS



Madrid.— El secretario general de la UGT, Nicolás Redondo, entró a las doce en punto de este mediodía en el Palacio de la Moncloa para la esperada entrevista con el presidente del Gobierno, Felipe González.

Redondo y González se reunirán a solas para analizar, previsiblemente, cuestiones de índole sindical y social y tratar de reiniciar el diálogo social tras el fracaso del acuerdo interconfederal para 1987 y 1988.

El líder ugetista, que entró acompañado del secretario de imagen de su sindicato, Miguel Ángel Ordóñez, señaló que su entrevista con el presidente del Gobierno es institucional.

Con este encuentro entre los principales dirigentes de las dos organizaciones socialistas más representativas se venía especulando desde unas semanas, sobre todo a raíz de una intervención televisiva de Felipe González, en la que se mostraba partidario de un diálogo con los sindicatos a causa de la conflictividad de los últimos meses, si bien ahora se ha visto considerablemente reducida.

Nicolás Redondo ha manifestado en diversas ocasiones su deseo de que el presidente del Gobierno se entrevistase también con el secretario general del otro sindicato mayoritario, CC.OO., Marcelino Camacho.—Efe

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

46.000.000 de pesetas a cada una de las fracciones 8, 9, 6 y 1 de las series 2, 4, 10 y 1, respectivamente, del número 49.920

2.000.000 de pesetas a cada una de las fracciones 9, 10, 1 y 7 de las series 7, 10, 8 y 4, respectivamente, del número 04.023

40.000.000 de pesetas al núm. 49.920

20.000.000 de pesetas al núm. 04.023

50.000 pesetas a los números o terminaciones en

455 009 817 859 189 792 317 401

781 065 383 384 021 512 151

3.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio y 1.590.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 920.

25.000 pesetas a los números terminados en 20.

5.000 pesetas a los números terminados en 0, 7 y 2.

CITA EN BRUSELAS

Hoy se celebran reuniones de los ministros de Agricultura, Justicia y Asuntos Exteriores de la CEE

Bruselas.— Los ministros de Agricultura de la CEE iniciaron esta mañana en Bruselas una serie de reuniones bilaterales para evitar el bloqueo actual, que impide avanzar en el debate sobre los precios de la campaña 1987-88 y la reforma de varios aspectos de la Política Agrícola Común.

«Hasta ahora el debate ha sido un diálogo de sordos sin avances en los grandes temas», explicaron fuentes comunitarias.

ESPAÑA Y PORTUGAL NEGOCIAN LA FIRMA DE LA CONVENCION DE BRUSELAS

Bruselas.— Los ministros de Justicia de España y Portugal iniciaron hoy las negociaciones para la firma de la Convención de Bruselas de 1968, que regula diversos aspectos de competencia judicial y la ejecución de

sentencias en materia civil y comercial.

Los ministros de Justicia de la CEE celebrarán sendas reuniones a lo largo de la mañana, en consejo y en conferencia, para la firma de acuerdos y convenciones que aumentarán la cooperación en materia de justicia entre los doce estados miembros.

Uno de los convenios es la ampliación del llamado «acuerdo de Dublín», en materia de lucha contra el terrorismo, y la simplificación de los procedimientos de extradición.—Efe

RELACIONES

Por otra parte, pero también en Bruselas, los ministros de Asuntos Exteriores de la CEE repasarán hoy las relaciones con América Latina, Medio Oriente, Países del Este y África Austral.

Anormalidad en los hospitales públicos

Madrid.— Los hospitales públicos han vuelto hoy a la normalidad al reanudar la Coordinadora de Médicos de Hospitales la huelga indefinida como consecuencia de haber quedado rotas el pasado viernes las conversaciones con el Insalud.

Le medida de huelga fue decidida el sábado por una mayoría absoluta.

Pese a la huelga, la Coordinadora ha decidido presentar hoy una nueva solicitud de negociación con el Ministerio de Sanidad.—Efe.

Desconvocada la huelga en Correos

Madrid.— La representación sindical de Correos ha desconvocado los paros que tenía previsto realizar los próximos días al haber llegado a un preacuerdo con la Dirección General, informan a Efe fuentes de la entidad.

SEGOVIA

- Esta mañana se ha celebrado un juicio de faltas contra ocho vecinas de Ayllón

- Dos vecinos de Sepúlveda, muertos en accidente de tráfico

(Pág. 3)

- Funcionarios del Centro de Cumplimiento denuncian un bloqueo en el ejercicio de huelga

(Pág. 5)

Primavera/87

Selecto surtido en moda de temporada:

camisas, pantalones, jerseys, chaquetas, vestidos, faldas, cazadoras, polos, etc...

«Prendas confeccionadas para todos»

CONFECCIONES DIEZ



LA DEMOCRACIA CRISTIANA

El PDP, a través de sus 144 candidaturas, ofrece a los segovianos la posibilidad de votar a personas eficaces que forman un gran equipo.

- Rafael de las Heras

Candidato a las Cortes de Castilla - León

- Emilio Zamarriego

Candidato a la Alcaldía de Segovia

- Felipe Suárez Pérez

Candidato a la Alcaldía de Cuéllar

- Julio Romano García

Candidato a la Alcaldía de El Espinar

- Mariano Bermejo Becerra

Candidato a la Alcaldía de San Ildefonso

SEGOVIA en buenas manos



PEDRO A. HERNANDEZ ESCORIAL
Candidato a las Cortes de Castilla y León



Alianza Popular

PORQUE CORREN NUEVOS TIEMPOS



JAIME RODRIGUEZ GOMEZ
Alcalde por Segovia

apunte del día

¿Ciudad, o vertedero?

Después de la limpieza de la plaza de Colmenares y sus alrededores que varios grupos de ciudadanos han llevado a cabo recientemente, en colaboración con Semat, ha quedado flotando en el aire la acusación —justa, concreta, verdadera— de que es una pena que estas cosas tengan que hacerlas los particulares porque nos las realiza la autoridad competente.

Así se manifestaba, con contenida indignación, una de las personas que intervinieron en aquellos trabajos. En resumen, ha venido a ponerse de evidencia, nuevamente, que hay muchas cosas en la ciudad que necesitan remedio. No es menos importante, entre ellas, ésta de que sus calles y plazas aparezcan limpias, para que un paseo por tales lugares sea verdaderamente una delicia y no un desafío para intentar salvar con suerte los montones de basura que se acumulan por doquier.

Resulta ejemplar que personas con sensibilidad se preocupen de que Segovia aparezca ante nuestros ojos como una ciudad limpia en sus cuatro puntos cardinales. Pero lo deseable es que acciones así sólo representen una anécdota.

Por otra parte, de este «suceso» podemos extraer dos conclusiones. Una —ya señalada en líneas precedentes— que el Ayuntamiento debe esforzarse en lograr que Segovia aparezca cada vez más limpia. Otra, que también los ciudadanos tenemos mucho que hacer en este sentido. Es preciso tomar conciencia de que no podemos arrojar a la vía pública ni siquiera la basura que ya representa en sí un paquete de cigarrillos vacío; las papeleras existen para algo.

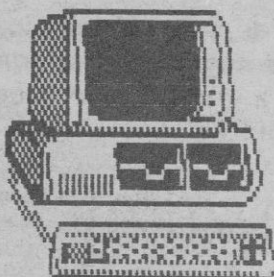
INFORSOFT XXI S. A.

SERVICIOS DE INFORMATICA

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

ERICSSON, AMSTRAD, TAMDON, BOMDWELL

COMPATIBLES desde 139.900



DELEGADO COMERCIAL
CESAR G. OÑATE

c/ Cervantes, 28, 3.ª p.
Teléfono 43 55 13
SEGOVIA



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio
Dirección General de Arquitectura y Vivienda

CONTRATACION DIRECTA

Esta consejería convoca a las empresas interesadas a participar en la adjudicación por el sistema de Contratación Directa de la siguiente obra cuyo plazo de ejecución se indica:

Reparaciones en el Grupo de 100 viviendas «Valdehuertos», Cuéllar (Segovia).	Pesetas
Plazo de ejecución, 6 meses	9.352.308

Los interesados podrán examinar los expedientes en las oficinas de la Delegación correspondiente.

El plazo de presentación de las ofertas finalizará a las 14 horas del día 8 de junio actual.

El importe de este anuncio será prorrateado entre los adjudicatarios.

EL CONSEJERO DE OBRAS PUBLICAS Y ORDENACION DEL TERRITORIO, Enrique Clemente Cubillas.

Segovia, marginada

(A cada cual lo suyo, Aurelio G.)

Atilano Soto Rábanos

Procurador del PDP por Segovia

(En el espacio «Opinión» de EL ADELANTADO DE SEGOVIA de 15 de los corrientes, aparece un comentario sobre «Resultados de una Legislatura», firmado por Aurelio G.)

Estoy de acuerdo con el comentarista en buena parte; pero la generalización de sus atribuciones y responsabilidades y algunas observaciones puntuales merecen mi discrepancia y una llamada al recuerdo por lo que atañe al grado de cumplimiento de los procuradores del P.D.P. por Segovia, Atilano Soto Rábanos y Agapito Torrego Cuervo, cuya destacada labor en las Cortes desde su condición de miembros de la oposición puede observarse a través de algunas muestras significativas que, por otra parte, no pretenden la vanagloria ni el alago, sino el conocimiento objetivo y la respuesta.)

ALGUNAS ACTUACIONES DESTACADAS DE LOS PROCURADORES DEL PDP EN EL CAMPO DEL DESARROLLO INDUSTRIAL Y ECONOMICO EN GENERAL

Somos en este área una provincia decadente, se dice. Yo diría que somos más bien una provincia que no ha emergido. Por eso denunciamos ya en mayo de 1985 en los albores del PDR (Plan de Desarrollo Regional) la elaboración de un proyecto ambicioso entre la frialdad de los gabinetes y la ausencia de los agentes sociales e institucionales, sobre todo las diputaciones. La reunión de Palencia es testigo.

—En el mismo orden de cosas, los procuradores del PDP segovianos hemos alzado la voz y la pluma por la doble marginación de Segovia, vía FEDER (Fondo Europeo de Desarrollo Regional) y vía presupuestos en sus sucesivos debates anuales.

Respecto al FEDER en octubre de 1985 nos dirigimos a la Junta pidiendo explicaciones y se nos remitió a los frios datos de un cuadro estadístico que, si bien no resultaba satisfactorio como proyecto, multiplicaba por cinco los ridículos 53 millones ahora asignados. Los culpables tienen nombres y apellidos. Búsquense.

Con referencia a la distribución de las partidas presupuestarias, las actuaciones de los procuradores del PDP, aún sin pertenecer a la propia Comisión de Hacienda, han sido constantes y machaconas, año tras año con numerosas enmiendas e intervenciones tachadas por el Partido Socialista de localistas y provincianas.

Los medios de comunicación locales y regionales son testigos de diversas ruedas de prensa y radio denunciando en alta voz nuestra marginación vía presupuestos. Allí constan los decibelios de nuestra voz y los tintes intensos de nuestra pluma sobre la «forma arbitraria de distribución del presupuesto», sobre «Segovia la Cenicienta y cola de ratón que haría reír si lo cómico no se convirtiera en trágico», sobre «Segovia nuevamente se ve insolidariamente tratada, maltratada y la marginación que sufre empieza a ser insoportable». Decíamos también: «Nos estamos jugando la provincia, nos la están jugando».

Nosotros, el PDP, sí ha levantado la voz y cargado las tintas de la pluma. Quien tenía que oírnos y escucharnos y hacernos caso, no lo hizo.

—EN EL TERRENO AGRARIO

En materia consubstancial a nuestro pueblo, como es la del campo, los procuradores del

PDP de Segovia no dejamos pasar la oportunidad de requerir al Gobierno regional sobre el bastardeado tema de las Cámaras Agrarias ya en octubre de 1985, además de formalizar en 1986 una proposición de ley hecha por el PDP para recabar competencias en esta materia, al no estar contempladas en el estatuto.

—EN EL ASUNTO DE OBRAS HIDRAULICAS Y SIMILARES

Aquí hemos sido muy sensibles por nuestras carencias específicas y nuestras necesidades perentorias, habiendo requerido a la Junta en múltiples ocasiones concretas.

Señalamos nuestra intervención parlamentaria sobre «Abastecimiento de agua a Navas de San Antonio» en septiembre de 1985, o sobre «Presa de Torreiglesias en el río Píron», en febrero de 1985, o sobre «Supresión del paso a nivel en el término municipal de Valverde del M., Km. 308 de la C. 605», en febrero de 1985, y en la misma fecha sobre «Embalse del río Cega en Las-tras de Cuéllar», y sobre «Presa para ampliación de abastecimiento a Torrecaballeros y nueve pueblos más», en enero de 1985.

También nos hemos preocupado de la iniciativa de la Diputación por la concesión de un gasoducto —ramal con varias redes— conectado con el de Burgos-Madrid, requiriendo a la Junta ya en septiembre de 1984.

—Podríamos referirnos igualmente a nuestras actuaciones interesando subvenciones para obras sociales con cargo al Gran Área de Expansión Industrial, por septiembre de 1984.

—Debemos destacar la preocupación de los procuradores del PDP segovianos por la «Construcción del pabellón de congresos y convenciones» secundando iniciativas de la Diputación, de la Asamblea Provincial de Turismo y de la Agrupación Industrial de Hosteleros, como consta en pregunta-control de febrero de 1985.

—EN MATERIA DE CULTURA, DEPORTES Y EDUCACION

Está bien reciente la intervención oral del procurador Soto Rábanos, diciembre 1986, solicitando amplia subvención para la «Construcción del Polideportivo de Segovia», contando en este caso con promesas y ayuda del propio partido que apoya a la Junta.

Cabe destacar la intervención del procurador Atilano Soto Rábanos en diciembre del 1986 con su proposición no de ley sobre la participación de Castilla y León en la «Conme-

moración del V Centenario del Descubrimiento de América», con descaradas alusiones a la presencia y protagonismo de Segovia, y que mereció la unanimidad de la Cámara.

—En materia educativa la comunidad no tiene competencias, pero el PDP ha instado hasta promover una proposición de ley para recabarlas inmediatamente.

—EN MATERIA DE DESCENTRALIZACION (DEL MAXIMO INTERES PROVINCIAL)

Aquí nuestros procuradores del PDP por Segovia iniciaron muy temprano la larga serie de intervenciones, ya a partir de diciembre de 1983, con una interpelación del Sr. Soto Rábanos exigiendo descentralizar la Administración autonómica en las provincias, cuyas diputaciones gestionarían directamente los asuntos ordinarios de la comunidad que no tuvieran un carácter estrictamente de interés general comunitario, sino eminentemente municipal y provincial. Esta idea se reflejó incluso en sucesivas enmiendas anuales al cap. 13 de los Presupuestos con el mismo objetivo y esta doctrina llegó a apellidarse «familiarmente» el «atlanismo político», perdónese la familiaridad.

La provincia, sus ayuntamientos, su Diputación, han estado siempre en el punto de mira de nuestras preocupaciones constante e insistentemente. Este interés sumo tuvo un reflejo inmediato en la defensa de una proposición no de ley presentada por el Sr. Soto Rábanos sobre la «Permanencia y potenciación de nuestra Academia de Artillería en Segovia», por cierto con éxito compartido.

CONCLUSION

Si la marginación de Segovia por la Junta de Castilla y León ha sido olímpica y la despreocupación de los procuradores representantes de la provincia en las Cortes más que notable, búsquese al o a los culpables; pero en base a éstos y otros datos, muchos de ellos ya referidos previamente por los medios de comunicación a la mano, hágase la acusación y la denuncia con el debido discernimiento y la consiguiente excepción. Los procuradores del PDP segovianos «hemos hecho las cosas bien», lo hemos demostrado en nuestros trabajos y en nuestros días, y ahora excitados por el comentario aludido, lo venimos a mostrar con moderación y humildad. No pedimos loas ni elogios por el trabajo bien hecho; sólo reconocimiento y ánimo. Para nosotros era el deber.

Visto para sentencia un juicio de faltas contra ocho vecinas de Ayllón

Ha quedado visto para sentencia el juicio desarrollado esta mañana contra ocho mujeres, vecinas de Ayllón, denunciadas por el delegado territorial de Bienestar Social, Carlos Muñoz de Andrés, por ocupación de la Delegación, alteración del orden en el interior, e insultos y amenazas contra su persona.

Los hechos denunciados ocurrieron el 27 de abril, 18 días después de que las mujeres de Ayllón abandonaran el encierro, que durante catorce días llevaron a cabo en dicha Delegación, en petición de la apertura de un centro de guardias médicas en su localidad.

El juicio de hoy, juicio de faltas celebrado ante el juez de Distrito, no tiene nada que ver con las denuncias mutuamente presenta-

das entre un grupo de vecinos de Ayllón y Muñoz de Andrés por los hechos ocurridos el 7 de abril, en el despacho del delegado territorial de Bienestar Social. Las mujeres denunciaron entonces haber sido agredidas por el delegado y éste haber sido retenido por el grupo de mujeres.

Según la denuncia que ha provocado el juicio celebrado hoy, el 27 de abril un grupo de mujeres ocupó la Delegación, impidió haciendo sonar silbatos el normal desarrollo de la actividad laboral. Muñoz de Andrés denuncia que fue insultado y amenazado por un grupo de mujeres.

Las ocho acusadas han negado los hechos, incluso varias el que se hubieran dirigido al delegado. Quienes sí dicen haberlo hecho han manifestado que

cuando las dijo que no las recibiría para dialogar, abandonaron el recinto de la Delegación y se reunieron en las escaleras de acceso con el resto de compañeras.

El fiscal ha solicitado para cada acusada 3.000 pesetas de multa según el artículo 570-1 del Código Penal. El abogado del Estado, que representa a la parte demandante, solicita 5.000 pesetas, cuantía máxima establecida por dicho artículo y el abogado defensor la libre absolución de las acusadas al no estar demostrado que profirieran insultos contra nadie, ni que participaran en una reunión tumultuosa.

El juicio ha sido seguido por unas 50 mujeres de la localidad de Ayllón así como por el alcalde de aquella localidad, Félix Buquerín.

Sucesos

Dos vecinos de Sepúlveda muertos en accidente de tráfico en la N-1

En la N-1, término de Fresno de la Fuente, informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ocurrió un accidente de circulación donde fallecieron dos vecinos de Sepúlveda. Chocaron frontalmente los turismos R-12 M-3126-AK, que conducía Antonio García Mayor, de 46 años, vecino de Madrid, que resultó herido leve; en el Ford Fiesta BU-1879-F, que conducía Martín Palermo Calvo, de 19 años, que resultó muerto. Le acompañaba su padre, Martín Palermo García, de 50 años, que también resultó muerto.

En el pasado fin de semana han ocurrido otros tres accidentes de tráfico con un balance de cuatro heridos leves.

En la capital, informa la Policía Municipal, ha ocurrido un accidente esta madrugada en el paseo Conde Sepúlveda, donde han chocado dos turismos: uno de los conductores, R.A.M. ha pasado a disposición judicial por conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas.

Funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía han detenido y puesto a disposición del Tribunal Tutelar de Menores a J.M.J. y C.J.N. por hurto de uso de vehículo de motor y daños, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

Se han presentado denuncias por diversos robos en vehículos y en viviendas.

EL CARTEL ANUNCIADOR DE LAS FERIAS Y FIESTAS



Este es el cartel que anunciará las Fiestas y Ferias de San Juan y San Pedro 1987. Es obra de Pedro Manzanillas Rincón y su lema es «Aries». Su designación como cartel anunciador ha sido acordada por el jurado convocado por el Ayuntamiento para tal fin, que deliberó sobre una treintena de carteles presenta-

dos. El jurado estuvo compuesto por los presidentes de las asociaciones de vecinos de los barrios de La Albuera, San Lorenzo, El Salvador y San Andrés y por José Manuel Contreras, profesor de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos.

(Foto: F. de Aranguren)

Elecciones municipales

Pocos cambios en la presentación del programa del PSOE

El programa electoral con el que Miguel Ángel Trapero pretende recuperar la alcaldía de Segovia fue presentado el pasado sábado a los medios informativos. La Comisión Ejecutiva Federal del PSOE estuvo representada en el acto por Alejandro Cercas, responsable del área de Participación Ciudadana que manifestó su apoyo a la candidatura municipal segoviana y mostró su confianza de que su partido obtenga la mayoría absoluta en la región.

Pocos cambios ha debido juzgar necesarios el PSOE en su programa municipal a juzgar por la presentación realizada por el candidato socialista. Entre los objetivos, están prácticamente todos los temas que han sido el «caballo de batalla» del partido en su pasada etapa de gobierno municipal. Esta vez se añade el adverbio «definitivamente» y se hace hincapié en la necesidad de «profundizar en el camino ya comenzado».

El programa tal como lo presentó Miguel Ángel Trapero tiene dos partes diferenciadas. La que llevaría el epígrafe «Finalización de una labor puesta en marcha» y la titulada «Nuevos proyectos». En la primera figuran todos los temas pendientes, desde la solución definitiva al problema de abastecimiento de agua —en el programa no sólo figura la construcción de la presa del Pontón, sino la instalación de unos depósitos elevados que abastecerían de agua a una ciudad de cien mil habitantes— hasta la continuación de «obras pequeñas» como la construcción de parques y zonas ajardinadas o la recuperación de los valles Eresma y Clamoros. En este apartado figuran también la ordenación urbanística de la ciudad: «Nada más entrar en el Ayuntamiento pretendemos aprobar los planes especiales prácticamente entregados ya. Serán los primeros planes de un casco histórico realizados según la nueva Ley del Patrimonio». La mejora de la dotación de infraestructura de los barrios: «En este capítulo hemos invertido ya unos 300 millones de pesetas. Ahora pretendemos concluir la urbanización de los barrios incorporados, la recepción de La Albuera, la reordenación de Nueva Segovia y las negociaciones con el Ministerio de Defensa para recuperar la zona del regimiento para equipamientos municipales».

Entre los nuevos proyectos enumeró la profundización en la política de Bienestar Social con la creación de nuevos centros de ancianos y de salud y un «aula para la tercera edad».

Los temas culturales se incluyen en este apartado en el que se anuncia un Centro de Cultura Integral, «en el que se incluirían la

Gobierno del PSOE. A pesar de todo manifestó su convicción de que su partido vuelva a ser el primero en Castilla y León y su esperanza de que obtenga la mayoría absoluta. Haciendo referencia a los resultados anunciados en las últimas encuestas, rechazó la posibilidad de que el CDS se convierta en un partido bisagra: «lo mejor es que el CDS no sea un partido bisagra porque sería un árbitro que no conoce las reglas del juego. La experiencia nos demuestra que está a la derecha como AP». Anteriormente había manifestado que «la derecha carece de ideología y de



Escuela Taller de Teatro y la Escuela de Danza que pretende volver a ser municipal». El Ayuntamiento —según el programa socialista— sería el coordinador de todas las actividades culturales programadas y el que aceptaría el reto de llenar y dar contenido tanto al Teatro Juan Bravo como a la Alhóndiga.

«Pretendemos —dijo finalmente Miguel Ángel Trapero— que el Ayuntamiento no sea sólo una entidad que preste servicios sino una entidad que fomente empleo y riqueza y dinamice la vida ciudadana».

CONFLUENCIA DE INTERESES EN LOS EXTREMOS

Por su parte, Alejandro Cercas afirmó que se detecta una confluencia de intereses entre la extrema izquierda y la extrema derecha para evitar en la región el

programa. Lo único que pretende es captar el poder para evitar que el PSOE modernice la región y la hagan más justa e igualitaria». Afirmó asimismo que «la próxima legislatura va a ser la consagración de la democracia participativa en los ayuntamientos ya que tenemos por fin el elemento jurídico que la regulariza», dijo refiriéndose al ROF.

El PSOE ha editado una revista con el programa municipal en la que a modo de resumen aparecen los tres retos de Segovia ante el futuro: la reordenación de la Plaza Oriental, la utilización de la Casa de la Moneda como «foco de cultura de primera magnitud» —nuevamente se habla de ella como sede de la UIMP— y la reordenación de la Plaza Mayor.

A.T.

(Foto: Fernando Aranguren)

SUZUKI SANTANA
Todo terreno y ciudad
J. HORCAJO S. A.

SANTA TERESA
La Lastrilla Tel. 43 77 00
PORCELANOSA

Funeraria «Nuestra Señora del Carmen»

CEFERINO DE DIEGO LOPEZ

SERVICIOS PERMANENTES TRASLADOS

Calle de San Antón, 10 - Tels. 42 66 58 y 43 55 05
SEGOVIA

Calle de Segovia, 29 - Teléfono 52 01 91
CANTALEJO

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 26 de mayo

Van 146 días; faltan 219.
Sol: De 6,50 a 21,34 horas.

SANTORAL

Santos: Eleuterio, Zacarías, Felisísimo, Heraclio, Paulino, Prisco y Máxima.

PENSAMIENTO

«La fisonomía de una sociedad depende en gran parte de la idea que se hace de la mujer». (Cardenal Suenes).

FARMACIA DE GUARDIA

Para hoy: Hernández López. Santa Teresa de Jesús, 24 (barrio del Carmen).

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 673,2 m/m
Viento del S-SE
Temperatura máxima: 19,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 674,4 m/m
Viento del SE
Temperatura mínima: 8,6°
A las 11 de la mañana: 18,4°

En España

Muy nuboso en Galicia, Cantábrico y Pirineos, con precipitaciones débiles a moderadas, ocasionalmente de origen tormentoso, es la predicción del Instituto Nacional de Meteorología para las próximas doce horas.

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Pinturas de Andrés Barajas. Hasta el 31 de mayo.

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Pinturas de Xavier Tejero, hasta el día 31 de mayo.

SALA DE EXPOSICIONES
UNTURBE DEL
CASINO DE LA UNION

Oleos y dibujos de Concha Márquez, hasta el día 5 de junio.

EN LA CASA DE LOS PICOS

Bajo el título «Segovia a oscuras», Antonio Gómez Iruela expone fotografías, desde mañana hasta el día 29, en la Casa de los Picos, sede de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos.

EN LA CASA DE
LA JUVENTUD

«El trabajo de la mujer a través de la historia».

EN EL ALGUARIN DE ARTE
«ENEBRO»

Del 18 al 31 de mayo. «Múltiples», exposición de obras de dieciséis figuras de la escultura española.

EN PEDRAZA
(Sala del Ayuntamiento)

Paloma Mate Cabañas, dibujos. Hasta el 30 de mayo.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: David Rodríguez y Alconchel, hijo de Antonio y de María del Carmen Paulina. Sara Díez y López, de Juan Jesús y de Ana María. Silvia Esteban y Martínez, de José Mi-

guel y de María Angeles. Samuel Jiménez y Miranda, de Ricardo y de María Soledad.

AVISOS

SIMPOSIO DE
DINAMIZACION SOCIAL
PARA TERCERA EDAD

Organizado por la Dirección Provincial del Inersro, el miércoles, día 27, se inicia el I Simposio Provincial de Dinamización Social para Tercera Edad. En las sesiones, que se clausurarán el viernes, día 29, habrá conferencias con coloquios, talleres de trabajo y, al finalizar, exposición de conclusiones.

Para información e inscripciones, los interesados pueden dirigirse a la Dirección Provincial del Inersro.

DIPOSITIVAS SOBRE
LA INDIA

Organizado por los Centros de Cultura Popular y Promoción de la Mujer, «San Lorenzo» y «San Millán» tendrán lugar mañana martes y miércoles, a las 5 de la tarde, en la sala de actos de la Caja de Ahorros (calle del Carmen) un pase de diapositivas sobre «Un viaje a la India» con comentarios por su autor J.A. Mateo Remacha y un recital de guitarra a cargo del guitarrista Luis Hidalgo Martín. Están invitadas todas las personas que deseen asistir.

ENSEÑANZA

EXAMENES PARA
GRADUADO ESCOLAR

Dirección Provincial de Educación y Ciencia.— Se comunica a los interesados de la prueba de madurez libre para la obtención del título de Graduado Escolar, para mayores de 14 años, que la misma se celebrará el próximo viernes 29, a las 9,30 de la mañana.

Los alumnos pertenecientes a las localidades de: Coca, Moraleja de Coca y Nava de la Asun-

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

FIESTAS EN HONOR DEL CRISTO DEL CORPORARIO
EN CASTILTERRA

Durante los días 16, 17 y 18 (Pascua de Pentecostés), se han celebrado en la ermita donde se venera la imagen del Santísimo Cristo del Corporario, las tradicionales fiestas que en su honor dedican anualmente sus cofrades.

El domingo, por la tarde, se dijeron solemnemente visperas en su ermita, rezándose seguidamente el Santo-Dios, por los numerosos cofrades y devotos que concurrieron de los pueblos comarcanos. Al día siguiente, hubo misa solemne con asistencia, cantando la misma el sacristán de Estebanvela; ocupó la sagrada cátedra don Rodrigo Martín, cura ecónomo de Bercimuel, quien con elocuente palabra, habló del Cristo Crucificado.

Por la tarde, después del santo rosario, se organizó la procesión con la imagen del Cristo, recorriendo el trayecto de años anteriores... El tercer día se dijeron varias misas y, a continuación, tuvo lugar la misa mayor con sermón, como el día anterior, a cargo de don Manuel Rodao. Y, por fin, un rasgo generoso de todos los cofrades, enviándose al señor gobernador civil de la provincia el importe de lo que pagaron en años anteriores a los músicos por las fiestas profanas y que irá a engrosar la suscripción nacional.

Un suscriptor

ción se presentarán en la localidad de Nava de la Asunción en el Centro de Recursos de E. Compensatoria (carretera Navas de Oro).

Los alumnos pertenecientes a las localidades de: Mata de Cuéllar, Campo de Cuéllar, Sanchoño, Lovingos y Cuéllar, se presentarán en la localidad de Cuéllar en el colegio público «Primo de Rivera» (calle Nueva n.º 2).

El resto en el Centro de Educación Permanente de Adultos de Segovia (silo en el polígono de San Millán, calle Echegaray sin número).

Los interesados deberán presentarse provistos de D.N.I., así como de diccionario de Lengua española y, si lo desea, el de la lengua extranjera por la que hayan optado.

La lista de admitidos a la realización de la prueba, así como la composición de la comisión evaluadora, se encuentra expuesta en el tablón de anuncios de esta Dirección Provincial.

PLAZAS VACANTES

En esta Dirección Provincial se encuentran expuestas las listas de plazas vacantes de

GUIA MEDICA Y SANITARIA

CENTRO MEDICO DE ACUPUNTURA

- Obesidad. Tabaquismo
- Reumatismo
- Tratamiento del dolor... etcétera

JAVIER CABALLERO BELLO
c/ Antonio Machado, n.º 4
2.º I - Segovia
Teléfono 43 30 54

¡¡¡SU TIEMPO ES ORO!!!

No lo malgaste: Si quiere vender su vivienda o local
ACUDA A UN PROFESIONAL

MIGUEL TOVAR

Ezequiel González, 6
Teléfonos 43-54-61 y 43-59-50



MICRAL S.A.

BONDWELL PC desde 129.000 ptas.

Ezequiel González, 28 Teléfono 43 68 65 SEGOVIA



INFORMA: AYUNTAMIENTO DE EL ESPINAR

VENTAS: GESTUR SEGOVIA. Antonio Machado, 6 - Teléfono 43 50 12

Laboral

Funcionarios del Centro Penitenciario denuncian una posición obstruccionista ante su petición de huelga

La plantilla de funcionarios del Centro Penitenciario de Cumplimiento han denunciado, en un comunicado remitido a este periódico, a la vez que valoran muy negativamente, la actitud de los responsables del Centro al mantener una posición «obstruccionista y coactiva» respecto al desarrollo de los trámites derivados de la petición de huelga legal, que contrasta con la del comité de huelga y el resto de los funcionarios, «quienes en todo momento han obrado dentro de la estricta buena fe».

«Esta posición reticente», dicen, «asumiendo y apoyando las directrices marcadas desde la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, intentando bloquear el libre ejercicio de un derecho fundamental, repercute muy negativamente en el ánimo profesional de los funcionarios y en el desarrollo de la

normal convivencia en el centro».

Los funcionarios habían solicitado huelga legal para hoy para reivindicar información sobre el problema del SIDA y las medidas a adoptar, mejoras salariales y compensación por trabajos en días festivos. La huelga apoyada por el 95 por ciento de los funcionarios sólo ha podido ser secundada por menos del 30 por ciento (son una plantilla de 60) al tener que mantener un nivel muy alto de servicios mínimos, que afectan al 100 por cien del servicio interior. Por lo tanto sólo pueden secundar la huelga los funcionarios de administración, de equipos de tratamiento, de régimen y personal laboral.

En la fachada de la prisión han colocado una pancarta en la que se lee: «Funcionarios ¿en huelga? Derecho legal reprimido».

Querrela contra directivos de la cooperativa de viviendas «Pablo Iglesias»

Nueve industriales segovianos, han presentado una querrela criminal en el Juzgado de Instrucción núm. 2 de Segovia, contra Luis Solana Madariaga, como presidente de la Cooperativa de Viviendas «Pablo Iglesias», de Segovia, y contra el resto de los directivos de la misma. Asimismo se ha incluido en la querrela al abogado de la misma cooperativa, Ricardo de Cáceres Casillas, responsables del presunto fraude en que se basa la querrela, según nos informan los propios querellantes.

Dicen que todo comenzó cuando después de ejercerse violencia contra el representante de la constructora Nogal S.A. se vio obligado a firmar un documento de rescisión del contrato de obra, como condición previa para que los industriales, hoy querellantes, fuesen pagados. Firmado el documento, quedó depositado en el despacho del abogado, que se comprometió a no entregarlo a la

cooperativa sino contra el pago a los acreedores. Pero —añaden— el abogado «se vio sorprendido» ante el presunto robo del documento en su despacho, el cual apareció en manos de la cooperativa, la cual encargó por otra parte a su arquitecto que emitiera una certificación final muy inferior a las certificaciones parciales de obra firmadas por él mismo, mecanismo por el cual la cooperativa se convirtió en acreedora en vez de deudora. La cantidad adeudada según los querellantes era de cuarenta millones de pesetas.

Ninguno de los acreedores querellantes han cobrado sus deudas.

Se nos dice que en la querrela se pone de manifiesto que de la promoción de estas viviendas han debido de sobrar unos cincuenta millones de pesetas, que los querellantes han solicitado que sean embargados allá donde se encuentren, para resarcimiento de los casi setenta millones de pesetas que han solicitado como compensación por los daños y perjuicios causa-

dos, para lo que también han solicitado el embargo de los pisos de la promoción de Nueva Segovia.

Los querellantes afirman que esta acción no tiene nada que ver con la política.

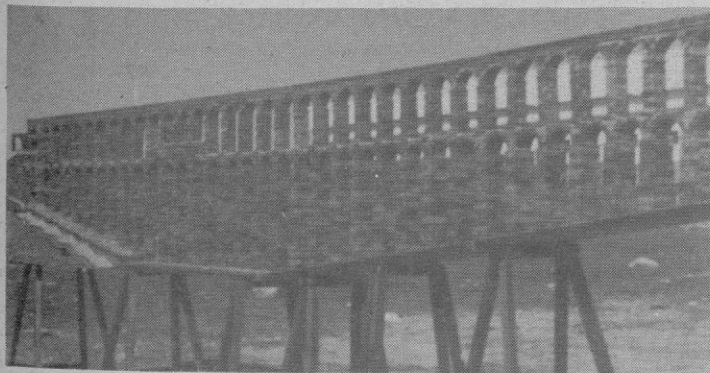
El historiador Antonio Ruiz nombrado académico de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando

El historiador de arte segoviano, José Antonio Ruiz Hernández, ha sido elegido académico correspondiente de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en la última sesión celebrada por esta institución.

Aparte de contar con un amplio currículum, Antonio Ruiz es en la actualidad catedrático de Historia del Arte en la Escuela Superior de Arquitectura de Madrid y académico de San Quirce.

Al aire de la calle

Se dona esta obra de artesanía



La fotografía recoge una obra, una bella obra realizada por un artesano segoviano, ya conocida por haber sido expuesta en alguna ocasión (durante el bimenario y posteriormente en el Torreon de Lozoya). Se trata de una maqueta a escala 1: 50, realizada con tacos de madera de un centímetro, que mide 15,6 metros de longitud y 0,59

en su parte más alta, la maqueta es desmontable en piezas de un metro, perfectamente encajables.

Su autor es Guillermo Martín Tejero, artesano de 74 años, residente en la calle Enrique IV, quien nos ruega anunciemos que desea donar esta maqueta a algún organismo o entidad que se comprometa a dejarla ex-

puesta a la vista del público, y ello en previsión de que un día pudiera desaparecer tan interesante obra de artesanía. Ahí está el ofrecimiento; espere-mos que la respuesta no se haga esperar.

SEGOVIA,
«EN EL AIRE»

Valga el símil, para decir que el último número de la revista «Ronda Iberia», que edita la compañía aérea Iberia y que distribuye en todos sus aviones de vuelos nacionales e internacionales, publica un artículo-reportaje sobre nuestra ciudad, que lleva tres espléndidas fotografías en color —alcázar, acueducto y catedral— originales de nuestro compañero Aurelio Martín. El texto, que bajo el título «Segovia, ciudad de la luz», se incluye en español e inglés, está firmado por el director de «EL ADELANTADO», Pablo Martín Cantalejo. En total, seis páginas dedicadas a nuestra capital.

LA ASISTENCIA SANITARIA EN LOS DESPLAZAMIENTOS

Con ruego de publicación, recibimos el siguiente escrito:

“La edición de EL ADELANTADO del pasado viernes, 22, completando la noticia recogida el día anterior de supresión del «volante de desplazados» para recibir asistencia sanitaria en desplazamientos temporales dentro del territorio nacional, incluye como titular destacado en 1.ª página que «Se establece la cartilla de la Seguridad Social».

A este respecto, y a manera de aclaración para los muchos lectores del periódico local, debo indicar que la resolución de la Secretaría General de la Seguridad Social de 21-5-87 a que se hace referencia no establece una nueva «Cartilla de la Seguridad Social» para tener de-

recho a las prestaciones de asistencia sanitaria cuando se sale de la provincia; simplemente dicta normas complementarias a la orden de 20-5-87, por lo que se determina que a partir del 15 de junio próximo bastará la presentación de la «Cartilla de Asistencia Sanitaria» (documento creado tras la publicación del Reglamento del Seguro de Enfermedad —decreto de 11 de noviembre de 1943, que desarrolla la Ley del Seguro Obligatorio de Enfermedad de 14 de diciembre de 1942) para tener derecho a esta prestación en cualquier punto del territorio nacional. Y cuando los beneficiarios del titular se desplacen separadamente (esposo o esposa, hijos, etc.), podrán acreditar su condición mediante copia simple o fotocopia de la popularmente conocida como «cartilla del Seguro».

En definitiva, a partir del 15 de junio, no será preciso acudir a las oficinas de la Seguridad Social para solicitar el volante de desplazados que acredite el derecho a médico de la Seguridad Social en territorio nacional.

Enrique Bujedo Calleja.
Director provincial del INSS y
tesorero territorial de la S.S.”

Jornada sobre responsabilidades en materia de seguridad e higiene en el trabajo

Para el día 12 del próximo mes de junio se tiene prevista la celebración en nuestra ciudad, por iniciativa de Mapfre, de una jornada sobre responsabilidades en materia de seguridad e higiene en el trabajo. Durante toda la mañana, en el hotel Acueducto, se desarrollarán las intervenciones y el coloquio, en el que los representantes de las empresas tendrán la oportunidad de presentar a los de la Administración sus dudas y sus ideas.

EL SEÑOR

D. Plácido González Egido

(Industrial del Comercio)

Falleció en Segovia el día 24 de mayo de 1987

A los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, D.^a AMANDA y D. DIONISIO GONZALEZ GOMEZ; hijos políticos, D. LORENZO MORLANES y D.^a VALENTINA LAPUENTE; nietos, GONZALO, ALBERTO, JORGE y AMANDA; sobrinos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy día 25, a las 5 de la tarde, desde la casa doliente Hospital Policlínico San Agustín hasta la iglesia parroquial de San Esteban, donde se oficiará el funeral despidiéndose el duelo.

La misa de privilegio se oficiará el día 26, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

FUNERARIA SANTA TERESA

SANGARCIA

500.000 pesetas para cerramiento de prados comunales

Bajo la presidencia del alcalde, Francisco Martín Crespo, y con la asistencia de seis concejales de los siete que compone la corporación, se celebró la última sesión de la actual corporación. Entre otros, se trataron estos asuntos:

Por unanimidad se acordó conceder tres licencias municipales para reparaciones en viviendas, y otras dos para realizar enganches a las redes de saneamiento y agua potable.

Se dio cuenta de la memoria-presupuesto para realización de tramo de saneamiento en esta localidad, redactada por el arquitecto Alberto García Gil; se acordó remitirla a la Diputación Provincial y que se incluya como obra urgente no planeada, al tiempo que se solicita una subvención a dicho organismo. Se dio cuenta de un escrito de la

Cámara Local Agraria solicitando subvención al Ayuntamiento para reparación de caminos, y se acordó hacerse cargo del importe de los materiales utilizados en dicha reparación por las Cámaras Agrarias de Sangarcía y su barrio de Etreros.

Por la presidencia se informó de un escrito de la Delegación Territorial de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, por el que se comunica la concesión de una subvención de quinientos veintiséis mil pesetas, para el cerramiento de los prados comunales de Sangarcía y el barrio de Etreros, facultando al alcalde para que suscriba los documentos que sean necesarios para llevar a efecto dicho cerramiento.

Juan José Rodríguez Conde

CUELLAR

La última cifra de parados asciende a 898

A ochocientos noventa y ocho asciende la última cifra de parados registrada por la Oficina Provincial de Empleo en el mes de abril. Es inferior en sesenta y tres desempleados respecto a la publicada en marzo.

Por sectores, el industrial cuenta con 192, dos más que en marzo; agricultura con 166, desciende en 58; en servicios aumenta a 202, en construcción 70 y sin empleo anterior 268.

El número de contrataciones

respecto a marzo desciende en seis, contabilizándose en abril 31. De estas tres son a tiempo parcial, dos por contrato de formación, veintidós en régimen temporal y cuatro acogidos a otro tipo de subvenciones. Quedaron exentos de tramitación los contratos de práctica, para mayores de cuarenta y cinco años, jubilados especiales, minusválidos, y por colaboración o convenios entre instituciones oficiales.

Juan Pablo Quevedo

El cine

«LA VIDA ALEGRE», DE FERNANDO COLOMO

Fernando Colomo, que se dio a conocer con una interesante comedia ambientada en los años de la transición a la democracia («Tigres de papel») y que también captó el espíritu de vida de los primeros ochenta (UCD sucumbía) en «Estoy en crisis», otra comedia costumbrista, se ocupa ahora con «La vida alegre» de nuestra cotidiana historia contemporánea en la que todo el mundo parece haberse puesto de acuerdo en advertir un cambio (curiosamente unos dicen que para mejor mientras otros defienden que para peor) y los socialistas amenazan con perpetuarse en el poder.

Precisamente la película satiriza sin piedad ciertos aspectos de este ejercicio del poder por parte de los socialistas además de los eternos problemas que engendra el monstruoso peso de nuestra burocracia estatal. Por lo demás Colomo se acerca de nuevo a la realidad de la capital y nos retrata con ingenioso gracejo el mundo de los «gays», de las mujeres de moral algo dudosa y algunas otras cuya moral no admite ningún género de dudas, de «drogotas», parados y la gente «guapa» que de vez en cuando no puede menos que mezclarse con ellos.

La película, y ello es muy positivo, se hace corta, arrancas risas con bastante facilidad y frecuencia y aunque no parece haber gustado a toda la crítica

«La vida alegre» es ciertamente un filme que divierte, tiene buenos «gags» (otros no son tan buenos) y el guión hace uso con buen gusto de los malentendidos típicos de estas películas, los dobles sentidos y algún que otro símbolo de fina traducción. Hay acierto en algunas caricaturas y son de agradecer algunas situaciones con verdadera gracia que van manteniendo el tono cómico de la película, pero desgraciadamente «La vida alegre» no culmina como debiera su acumulación de buenos momentos y al final Colomo parece haber perdido el tino necesario para rematar tan buenas perspectivas de haber realizado una de las mejores comedias españolas de todos los tiempos.

Antonio Resines está aquí más contenido en gestos y muecas con lo que gana bastante su personaje. Verónica Forqué está espléndida y se hace notar el trabajo de Guillermo Montesinos; en el polo opuesto Massiel no convence a nadie como actriz y sólo brilla su flagante inexperiencia junto a la de algunos otros de sus compañeros de reparto.

«La vida alegre» es, pues, un plausible intento de comedia clásica, generalmente agradable y con buen sentido del humor pero a la que falta un definitivo y exigible toque final. Lastima

Andrés P. Llorente

ES NECESARIA LA REDACCION DE UN PLAN DE MINIEMBALSES

Mesa redonda sobre el agua en la zona de la Sierra de Segovia

La asociación de montaña Sierra de Segovia llevó a cabo la anunciada mesa redonda sobre el agua en la zona de la sierra de Segovia en la que tras analizar la problemática existente y constatar la perentoria necesidad de contar con este importantísimo recurso, pilar fundamental de la economía de la zona.

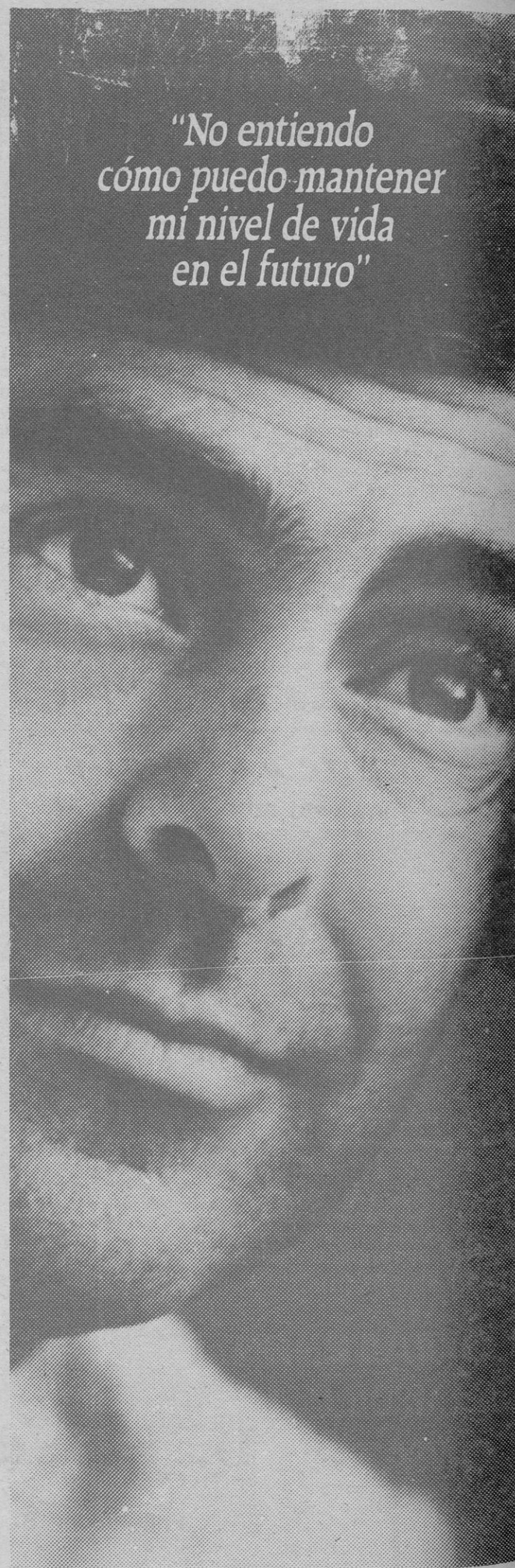
La estimación del recurso en la zona según datos aportados por la propia asociación es de una cifra en torno a los 500 Hm³, cantidad suficiente para regar las 200.000 has. de pastizales que podría tener la zona y quedar aún los dos tercios de la cantidad global para usos domésticos e industriales.

Por otra parte se constató por alcaldes asistentes al acto la falta casi absoluta de planificación y regulación de las cuencas, lo que da como resultado la carencia de agua en la gran mayoría de los pueblos de la sierra de Segovia durante el periodo de estiaje, que coincide con el de máxima población en estos pueblos.

Como primera medida para resolver globalmente esta problemática que se hace extensiva a toda la sierra se planteó la necesidad de redactar un plan de miniembalses lo que podría proporcionar de forma escalonada y prioritaria los correspondientes proyectos de obra. Ante ello el representante de la Consejería de Obras Públicas, planteó que el Plan de Inversiones de la Junta de Castilla y León se establece con una asignación de 1.500 millones de pesetas anuales. Por lo que habrá que recurrir inevitablemente a la intervención de los Organismos de la Administración Central en materia de obras hidráulicas.

Como instrumento fundamental para posibilitar esta iniciativa se formuló la necesidad de crear una Junta Central de Usuarios de todas las cabeceras de los ríos que bajan de la sierra y que abastecen de aguas superficiales a los pueblos serranos. La Junta Central de Usuarios prevista en la nueva ley de aguas y no desarrollada reglamentariamente tal como preveía la ley, debería constituirse por todos los entes o instituciones que gestionan la explotación del recurso tales como mancomunidades municipales, comunidades de regantes, comunidades de villa y tierra y ayuntamientos para coordinar las peticiones y el seguimiento de las mismas ante la administración provincial, autonómica y central.

La asociación de montaña Sierra de Segovia quedó responsabilizada a través de su presidente y secretario, Sres. Carrasco-Muñoz y Tapia, respectivamente, para promover la constitución de dicha Junta Central de Usuarios para lo que instruirá ante el Organismo de Cuenca el oportuno programa de constitución. Las instituciones interesadas se pueden poner en contacto con la mencionada asociación.



"Me preocupa el futuro, como a todo el mundo, pero no sé cuál es exactamente el plan que debo seguir para asegurar mi nivel de vida".

Doris Benton & Bowles

Desarme

El Gobierno de la RFA se acerca a la Opción Doble Cero

Bonn.— Tras varias semanas de polémica y de declaraciones contradictorias en el seno de la coalición de Bonn, el Gobierno federal alemán parece dispuesto a aceptar la llamada «Opción Doble Cero» por la que se desmantelará la totalidad de los misiles de corto y largo alcance en Europa.

Los observadores políticos alemanes destacaron hoy que los cristianodemócratas y cristia-

nosociales bávaros parecen haber reconocido que su postura reticente hacia la «Opción Doble Cero» o «Cero-Cero» choca con los deseos de Washington o Londres para que sea aceptada.

El propio ministro federal de Exteriores, el liberal Hans Dietrich Genscher, reconoció este fin de semana que ni un solo país aliado, ni tan siquiera Francia, se opone a la firma de un acuerdo entre las dos superpotencias

para el desmantelamiento de la totalidad de los sistemas de misiles de alcance medio (INF).

El jefe de la diplomacia alemana, después de que, durante la cumbre franco-germana, París se definiera a favor de la «Opción Doble Cero», afirmó que no deseaba anticiparse a la decisión de su Gobierno, pero subrayó la necesidad de actuar en consenso con el resto de los aliados, sobre todo en cuestiones de seguridad.—Efe

Mitterrand inicia una visita oficial a Canadá

París.— El presidente francés, el socialista Francois Mitterrand, viaja hoy a Ottawa (Canadá), invitado por el primer ministro federal, Brian Mulroney, para una visita oficial de cinco días.

La cooperación económica será uno de los principales temas a tratar en este viaje, el primero que realiza un jefe de Estado francés, después de que, en 1967, el general De Gaulle gritara desde los balcones del Ayuntamiento de Montreal «Viva Quebec libre».

Mitterrand que recorrerá prácticamente todo el país, se detendrá a su vuelta de Canadá en las islas francesas de Saint-Pierre-et-Miquelon, lugar donde se registra el único litigio franco-canadiense.

Francia: El zapato más grande del mundo, del número 290

Lesneven (Francia).— El zapato de cuero más grande del mundo, cuyo tamaño corresponde al número 290, ha sido fabricado por unos artesanos franceses en la localidad de Lesneven (noroeste de Francia).

El zapato, que va a ser homologado en el célebre libro «Guinness» de los récords, mide 1,95 metros de longitud, tiene una altura de 65 centímetros y los cordones miden 3,80 metros.

El Príncipe Felipe llegó a Baltimore a bordo del «Juan Sebastián Elcano»

Batimore.— El «Juan Sebastián Elcano» atracó ayer mañana en el puerto de Baltimore. Es la última visita del barco antes de su regreso a España después de cinco meses y medio de travesía. Entre los sesenta y tres guarda marinas a bordo del buque se encuentra el Príncipe de Asturias, que termina el viaje en esta ciudad y vuela esta semana a España para incorporarse a la fragata «Asturias».

El Príncipe va a ser recibido mañana por el presidente Reagan, y luego almorzará con el secretario de Estado Shultz.

En su segundo día de visita

Agotadora jornada de los Reyes de España en Puerto Rico

San Juan de Puerto Rico.— Una agotadora jornada con diversas actividades, la mayoría multitudinarias, espera a los Reyes de España hoy en su segundo día de visita oficial a Puerto Rico.

La segunda y última etapa de una gira por América Latina de Juan Carlos y Sofía estará llena de actos oficiales, audiencias y recorridos, incluyendo el recibimiento oficial en el Castillo de San Felipe del Morro, ante una multitud que se estima pasará de 35.000 personas.

Los Reyes llegaron ayer por la noche con la bienvenida de decenas de miles puertorriqueños que salieron a las calles para dar un espontáneo saludo a Juan Carlos y Sofía, aunque el recibimiento oficial del Gobierno de Puerto Rico se haya retrasado para hoy.

El itinerario comenzará a las 9,30 de la mañana (13,30 gmt) con un saludo al Cuerpo Consular acreditado en Puerto Rico, en la Fortaleza, casa de Gobierno, y residencia del gobernador Rafael Hernández Colón y su familia, donde se encuentran alojados el Rey y su séquito.

Minutos después el Rey dará un saludo a los presidentes de las delegaciones participantes de la V Conferencia de Comisiones Nacionales de Iberoamérica para el Quinto Centenario del Descubrimiento de América—En-

cuentro de Dos Mundos, que inaugurará el martes.

Más tarde el alcalde de San Juan, Baltasar Corrada del Río, entregará a los Reyes las llaves de oro de la ciudad y las mazas del Cabildo en el Museo de Arte e Historia.

Los Reyes almorzarán en compañía de la familia de Hernández Colón en el comedor de La Fortaleza.

En la tarde, en la residencia del Cónsul de España en Puerto Rico, Juan Ignacio Tena Ybarra, el Rey concederá una audiencia privada al alcalde Corrada del Río, presidente del opositor partido Nuevo Progresista (PNP) que impulsa la anexión total de este Estado Libre Asociado a Estados Unidos.

Después el alcalde, el presidente del socialdemócrata Partido Independientista Puertorriqueño, el senador Rubén Barrios, también tendrá una audiencia privada con el Rey.

Mientras tanto, la Reina hará un recorrido por el Hospital de la Sociedad Española de Auxilio Mutuo y luego visitará el Jardín Botánico.

Al final de la jornada el Rey ofrecerá una recepción representativa de la comunidad española en Puerto Rico.

Por último, el Gobierno puertorriqueño ofrecerá una cena de Estado a los Reyes a la que fueron invitadas 300 personas.—Efe

PANORAMICA

FRANCIA: El primer ministro francés, Jacques Chirac, fue reelegido ayer como presidente del Partido RPR (Agrupación para la República), durante la segunda jornada de reuniones realizadas por los conservadores el pasado fin de semana.

ARGELIA: Los Gobiernos de Marruecos y Argelia anunciaron ayer de madrugada la doble decisión de liberar a 102 militares argelinos y 150 marroquíes hechos prisioneros en los numerosos incidentes armados entre ambos países desde 1963. Ambos países aseguran que es un acto humanitario.

GRAN BRETAÑA: La campaña para las elecciones británicas del 11 de junio se animó ayer con la publicación de una encuesta de opinión que indica que los laboristas han tomado la delantera en distritos claves del Reino Unido.

GROENLANDIA: La privatización industrial, fue el tema prioritario de los partidos políticos groenlandeses en la última fase de la campaña electoral para los comicios de mañana 26 de mayo. Ciento cincuenta y cuatro candidatos se disputarán el favor de 37.272 electores, para ocupar los 27 escaños del parlamento autonómico «Landsting», en la cuarta elección que se celebrará desde que se instauró el gobierno local en la isla, el 1 de mayo de 1979.

ISRAEL: Un civil israelí fue muerto hoy en la zona de Gaza mientras se disponía a contratar a unas operarias palestinas, informó la radio estatal. El ataque se produjo esta mañana en un cruce de caminos y las fuerzas de seguridad en ese territorio ocupado arrestaron a varios palestinos sospechosos.



Plan de pensiones

En la Caja Postal aseguramos tu futuro a tu medida. Porque, partiendo de tu situación actual, nosotros nos adaptamos a ella para ofrecerte la mejor solución. No te preocupes por tu futuro, deja que la Caja Postal se ocupe de él. Ven a nuestra oficina más próxima. Te ayudaremos a diseñar un Plan de Pensiones en función de tus necesidades.



Caja Postal

TE ABRE NUEVOS CAMINOS

En Compostela

El SIDA
y la bioética, entre
los temas a tratar
por los obispos
europeos

Santiago de Compostela.— Las actuaciones en relación con el SIDA y la acogida y difusión de los documentos de la Santa Sede sobre Bioética y Teología de la Liberación, figuran entre los temas que tratan los secretarios generales de Conferencias Episcopales de Europa reunidos hoy en Compostela.

Un total de 16 altos cargos de la Iglesia Católica llegados en las últimas horas iniciaron hoy un encuentro a puerta cerrada que durará dos días y del que saldrán solamente para visitar al presidente de la Xunta y al alcalde de Santiago de Compostela.

Según supo Efe de fuentes episcopales, otro de los temas que analizarán los secretarios generales de Conferencias Episcopales será el de la actitud de la Iglesia en relación con los emigrantes y los refugiados políticos.

Finalmente, también dialogarán sobre la preparación del próximo sínodo de los obispos sobre los laicos en la Iglesia, el estado del ecumenismo, la pastoral vocacional y la situación de la enseñanza religiosa en los diversos países.

Cada tema es objeto de un panel general del estado del mismo en cada uno de los países europeos y del estudio de líneas de acción comunes, tanto en el presente como enfocadas hacia el futuro.

Los asistentes a la reunión son: Vicent Nicols (Inglaterra), Stefan Denk (Austria), Raymon Cawe (Bélgica), Raymond Michel (Francia), Wilhelm Schaezler (Alemania Federal), Josef Michelfeith (República Democrática Alemana), Paul Dissemmond (Berlín Este), Fernando Sebastián (España), Camillo Ruini (Italia), Vjekoslav Milovan (Yugoslavia), Joaquim Quinteiro (Portugal), Hans van Munster (Holanda), Jerzy Dabrowski (Polonia) y John Gran (Escandinavia).

La Coordinadora Antinuclear
hace del proyecto de Aldeadávila
un tema de interés electoral

Salamanca.— Mientras el candidato socialista a la Presidencia de la Junta, Juan José Laborda, ofrecía ayer en Salamanca la creación en las Cortes Regionales de una comisión parlamentaria que estudie y controle el proyecto nuclear que está previsto instalar en Aldeadávila, la Coordinadora antinuclear del Bajo Duero mantiene sus inicia-

tivas en contra de este proyecto. La última consiste en un documento que será remitido a todos los líderes políticos por el que suscribirían su oposición a la instalación del laboratorio nuclear y se comprometerían a dimitir de sus cargos en el caso de que, llegados al poder, llegase a instalarse el citado laboratorio en la zona de Las Arribes de Duero.

Juan José Laborda, por su parte, volvió a insistir en que este proyecto se debatirá durante todo el tiempo que sea necesario para comprobar que no entraña ningún riesgo antes de ser definitivamente aprobado.

Paralelamente, los sacerdotes de la zona de Vitigudino y Ledesma han hecho pública una nota con la que se suman «a los esfuerzos y lucha para la realización de este proyecto».

Entretanto, continúa la gira electoral de los principales candidatos a la Junta por las diferentes provincias de la región. Adolfo Suárez se despidió ayer en Palencia, dejando a su anfitrión y candidato centrista Sánchez Reyes, sin el principal atractivo de su campaña. Mientras, Aznar siguió cuestionando en Burgos la gestión socialista al frente del ejecutivo autónomo.

Ciudad Real

Manifestación en
contra del polígono
de tiro
de Cabañeros

Ciudad Real.— Una pancarta con la inscripción «No al polígono de tiro en Cabañeros» abrió la manifestación que se celebró ayer en Ciudad Real y en la que participaron unas 2.000 personas. La concentración había sido convocada por la Asociación para la Defensa de Cabañeros y en ella participaron representantes de partidos políticos, —a excepción de AP, que no asistió—. El PSOE estuvo presente en el acto; entre otros militantes acudió el candidato a la alcaldía de Ciudad Real, Luis Sánchez Mira.

Las cooperativas
exentas
del impuesto
sobre plusvalías

Madrid.— La transmisión de viviendas de las cooperativas a sus asociados no está sujeta al impuesto municipal de plusvalía, según una sentencia reciente de la Audiencia Territorial de Cáceres. La resolución del Tribunal establece que estos cambios en la titularidad de la propiedad no constituyen compraventa, sino adjudicación de la participación que tienen los asociados en la entidad, la cual no puede beneficiarse del incremento del valor de los terrenos.

Los funcionarios de Justicia
de CC OO piden elecciones
sindicales

Barcelona.— La sección de Justicia del sindicato CC.OO. (Comisiones Obreras) clausuró ayer en Tarragona su sexta conferencia estatal, con la exigencia de que se apruebe, antes de fin de año, el proyecto de ley que regulará la celebración de elecciones sindicales por parte de los funcionarios públicos.

Los funcionarios de la Administración de Justicia afiliados a CC.OO. discutieron en Tarragona, desde el pasado viernes, acerca de la organización sindical y el marco laboral en el sector. El secretario general de Ca-

taluña de esta sección sindical, Francesc Llàcer, señaló que estos funcionarios deberán contar con unos veinte delegados en una ciudad como Barcelona.

Llàcer dijo que la sección de funcionarios de justicia es la que cuenta con un mayor índice de afiliación en el seno de CC.OO., ya que aproximadamente el 10% de los trabajadores del sector tiene el carné de este sindicato. En la clausura de la conferencia participaron ayer Emilio Berlanga, vocal del Consejo General del Poder Judicial, y Ramón Macía, de Jueces para la Democracia.

Excepto en Cataluña

Continuará la huelga estatal
de bingos

Barcelona.— La huelga de trabajadores de salas de bingo continuará los próximos viernes y sábado en toda España, con excepción de Cataluña, donde el sábado pasado se alcanzó un principio de acuerdo. En la primera jornada de huelga, que se llevó a cabo el viernes, la práctica totalidad de los trabajadores del sector secundó el paro.

Según fuentes de la comisión negociadora —que componen los sindicatos CC.OO., UGT y USO—, en Madrid la incidencia

fue del 97% y en el resto del país fue del 75% globalmente, destacando Málaga (100%), Albacete (80%), Huelva (85%), Huesca (100%), y Cantabria (80%). La huelga continuó el sábado, día 23, y sigue convocada para los próximos días 29 y 30 de mayo y 5 y 6 de junio. Hasta el momento, sólo en Cataluña, donde la huelga fue también masivamente secundada, se ha alcanzado una vía de solución. En el resto de España no hay contactos entre patronal y sindicatos.

Por la ausencia de modelos

Sin clases
en Bellas Artes

Madrid.— Las clases de Bellas Artes siguen sin impartirse en la Facultad de Madrid por ausencia de modelos, a los que aún no se les ha formalizado su contrato de trabajo, según afirmó un portavoz de este colectivo. Los modelos exigen que se les extienda el contrato de fijos discontinuos, al igual que ya se ha hecho con sus compañeros de otras facultades. El carácter de trabajadores fijos discontinuos fue reconocido por la Inspección de Trabajo, que levantó acta de infracción por irregularidad en la contratación de estos profesionales.

La suspensión de las clases crea especiales problemas en estas fechas, cuando los exámenes de final de curso están a punto de iniciarse.

Sucesos

Muere apuñalado
un joven de 17 años

Móstoles (Madrid).— El joven de 17 años, Miguel Ángel Domínguez Arias, falleció esta madrugada como consecuencia de la puñalada que le asestó otro joven en la calle Empeinado de Móstoles (Madrid), tras intentar atracarle, informó hoy la Policía.

La víctima y tres amigos paseaban por la mencionada calle, cuando otros dos jóvenes se acercaron a ellos y les pidieron dinero. Al replicarles que no llevaban nada, uno de los presuntos atracadores sacó una navaja y apuñaló a Miguel Ángel.

El joven, según las mismas fuentes, fue trasladado urgentemente por un vehículo particular al Hospital General de Móstoles, donde ingreso cadáver.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

En petróleo, Española de Petróleos sube 16 y Petromed 30.
En eléctricas, Hidroeléctrica del Cantábrico sube 7, Endesa 6,50, Gas y Electricidad e Hidroeléctrica de Cataluña 1 y Unión Fenosa 3,75. Quedan con posición de dinero Hidrola a 72, Iberduero a 106,50, Saltos del Nansa a 480 y Sevillana a 93.
En metálicas básicas, Hornos sube 1, Acerinox 10, Felguera 19, Alavesas 3 y Olarra 1. Nueva Montaña baja 2.
En materiales de construcción, Cristalería sube 30, Uralita 16, Valderribas repite cambio; Valenciana de Cementos cotiza a 825 sin dividendo.
En químicas, Cros sube 12 y Explosivos 15,50. Energías cotiza a 321,50 en posición dinero.
En metal mecánica, Sistema AF baja 70.
En construcción de maquinaria, Amper baja 28 e Ib-Mey 45.
En automóviles, Tudor repite cambio. Vendix sube 20, Citroën 30 y Fasa 45. Santana baja 10 y Motor Ibérica hace dinero a 290.
En material de transportes, Auxiliar de Ferrocarriles sube 42,50.
En alimentación, El Águila sube 15, Ebro 25, Tabacalera 20 y Viscofan 20. Savin y Uniasa repiten cambio.
En comercio, Finanzauto sube 5. Prosegur baja 25.
En aparcamientos y autopistas, Acesa sube 2.
En seguros, Mapfre repite cambio. El Fénix sube 87.
En inmobiliarias, Encinar sube 10 y Urbis 28. Filo repite cambio.
Inmobiliaria Metro baja 15 desde su posición de papel.
En bancos, Central sube 5, Banesto 27, Hispano 20, Popular 10 y Santander 25. Vizcaya baja 20. Bilbao repite cambio.
Telefónica subió 2.
El índice general subió hoy 4,81 puntos, con lo que cierra a 225,35 enteros.

EN POCAS LINEAS

El Organismo Autónomo de Aeropuertos Españoles ha decidido dotar al personal de seguridad del aeropuerto de Ibiza de armas de fuego para poder ahuyentar a las gaviotas.

Luis Palomero, el joven que perdió, de for na extraña, la mitad de un dedo durante un concierto en el rockódromo, ha decidido llevar el caso hasta los Tribunales, «con la pretensión de exigir responsabilidades a los organizadores y al servicio de orden».

Varios piquetes violentos de

pequeños comerciantes, que llegaron a reunir hasta doscientas o trescientas personas, agredieron a los vigilantes jurados y rompieron varias lunas del supermercado Jumbo, en la mañana de ayer, dentro de su campaña de protestas contra la libertad de horarios y la apertura de comercios en domingo.

Una vasca-española, Miren Josune Arana Bado, quien recibió orden de abandonar el territorio francés, ha obtenido una prórroga de la Administración francesa para permanecer en el país hasta el término de su embarazo.

Según Maravall

La homologación retributiva de la Enseñanza Pública y Privada se conseguirá en un plazo prudencial

Madrid. — El ministro de Educación, José María Maravall, que ayer clausuró el Congreso de la Federación de Enseñanza de UGT, aseguró que la homologación retributiva de los profesores de la Enseñanza Pública con la privada «se va a conseguir en un plazo prudencial». Durante su intervención, dijo también que los recientes conflictos estudiantiles han puesto de manifiesto la necesidad de mejorar la gestión del sistema educativo, que, en su opinión, se ve perjudicada por los intereses de la enseñanza privada, y anunció para el próximo otoño la apertura de un debate público «para presentar a la sociedad propuestas concretas y razonables».

TOROS.—En Barcelona

GRAVE COGIDA DEL NOVILLERO «EL CHAVEA»

Barcelona. — El novillero Francisco Rodríguez, «El Chavea», resultó herido ayer de carácter grave al ser corneado por el primer toro de su lote en «La Monumental» de Barcelona.

Francisco Rodríguez «El Chavea» fue corneado por el primero de su lote, que mató finalmente Miguel Marcos, dando la vuelta al ruedo la cuadrilla del diestro herido.

El parte facultativo que firmó el doctor Osina Pavia dice que el diestro padece herida por asta de toro en la cara interna del tercio medio del muslo izquierdo con dos trayectorias, una ascendente y hacia atrás de catorce centímetros, que le desgarró el vasto interno y sartorio y diseca los vasos femorales superficiales.

«EL SORO» MEJORA

El torero Vicente Ruiz «El Soro», que permanece internado en la clínica de Madrid «Nuestra Señora de Loreto», tras resultar herido grave el sábado en la novena corrida de la feria de San Isidro, evoluciona favorablemente de sus heridas, según el parte facultativo hecho público por el equipo médico que le atiende.

Las Ventas, con cartel internacional

Plaza Monumental de Las Ventas. Décima corrida de la Feria de San Isidro. Lleno. Dos toros de San Mateo, otros dos de San Marcos y dos de Lupi. Los toros mejicanos se dejaron pegar en varas, pero llegaron a la muleta con un juego deslucido. El primero fue el más noble. Los del portugués Lupi se apagaron en el último tercio.

Nimeño II, estocada corta y un descabello (ovación). En el cuarto, media estocada y dos descabellos (ovación).

David Silveti, estocada tendida y seis descabellos (aviso y ovación). En el quinto, media estocada y once descabellos (silencio).

Tomás Campuzano, estocada (palmas). En el sexto, estocada (palmas).

Confirmó su alternativa mejicana David Silveti.

Esas propuestas, según explicó el ministro, se centraron en dos objetivos: «La mejora en la calidad de la enseñanza y su extensión hasta los 16 años». Para Maravall el Gobierno socialista dispone de «una ocasión excepcional» para culminar su política educativa, que calificó de «moderna y progresista». «No podemos desaprovechar esta ocasión —añadió— porque disponemos de los resortes necesarios para hacerlo realidad». —Efe

La CE puede invertir 130.000 millones en Zamora y Salamanca

Valladolid. — Mas de 130.000 millones de pesetas se invertirán en cinco años en las provincias de Zamora y Salamanca, si los órganos competentes de la CE aprueban una Operación Integrada de desarrollo (OID) para ambas provincias prevista por la Junta de Castilla y León.

El Gobierno autónomo y el Ministerio de Economía y Hacienda han firmado recientemente un acuerdo para la redacción del estudio de viabilidad preparatorio. La CE dio ya luz verde a la realización del estudio el pasado 30 de diciembre.

Convocada por varios sindicatos Huelga de celo en la Policía

Madrid. — La Dirección General de la Policía ha remitido un telex a todas las Comisarias españolas para «evitar» la huelga de celo que cuatro sindicatos policiales que se ha iniciado hoy, lunes, con el fin de reclamar mejoras económicas y laborales, informaron a Efe portavoces de las organizaciones convocantes.

Los Sindicatos Profesionales de Policía (SPP), cuyo presidente es Miguel Martín Pedraz; el Nacional de Policía (SNP), la Asociación Nacional de Policía Uniformada (ANPU) y varias regionales del Sindicato Unificado de Policía (SUP) llevarán a cabo la protesta hoy mediante el cumplimiento estricto del reglamento.

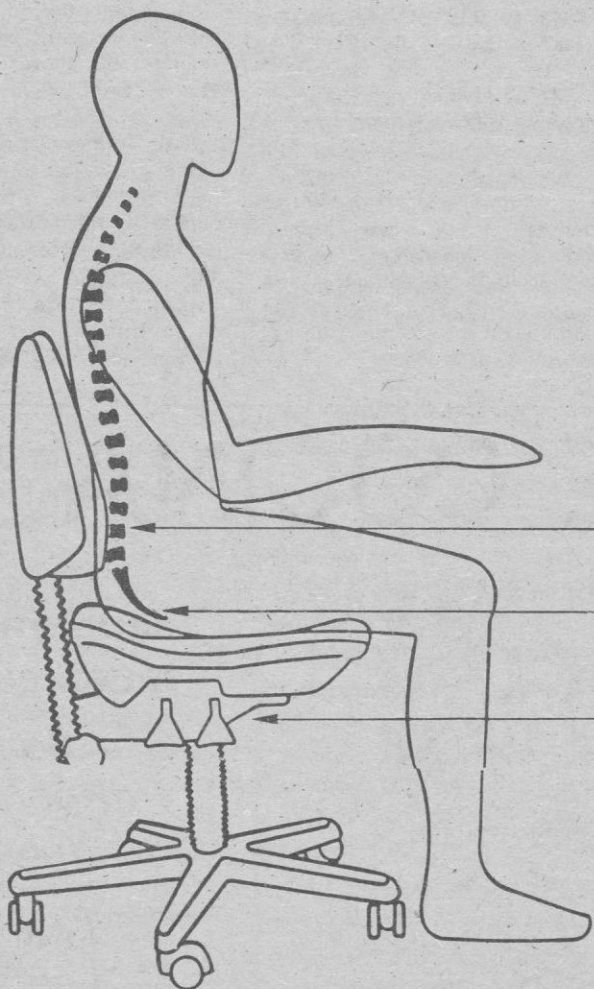
La acción se realiza para pedir que se homologuen los sueldos entre las diferentes escalas establecidas desde la unificación policial, que se produjo el pasado año, y se concedan una serie de mejoras profesionales.

El telex de la Dirección General de la Policía, que se envió a primeras horas de la tarde del sábado a las dependencias policiales de España, indica —dijeron los portavoces sindicales— que las medidas de presión anunciadas son «irresponsables» y que se producen por una interpretación «sesgada y falsa» de los acuerdos entre la Administración y los sindicatos sobre la homologación de las retribuciones entre las escalas.

Para la vida de su espalda

Silla Operativa Sistema SYNCHROMAT

!Un paso adelante en la tecnología del sincronismo entre movimiento del asiento y oscilación del respaldo!



Curva para el apoyo lumbar.

Asiento ergonómico para dar máximo apoyo a la pelvis.

Totalmente ajustable desde la posición de sentado.

MATERIAL CONDUCTOR Y ANTIESTÁTICO
($\approx 10^9 \Omega$ DIN 51953)

La tecnología actual hace que en el puesto de trabajo administrativo se esté rodeado de un conjunto de modernos aparatos auxiliares que se han de atender y manejar. Por eso el trabajo sentado precisa el asiento seguro, dinámico y operativo, sincronizando los movimientos del cuerpo en contacto permanente con el asiento y respaldo.

Muebles alberto gonzález maseda ha seleccionado la firma alemana DAUPHIN, uno de los fabricantes más dedicados a la investigación por la salud y el confort en el trabajo.

alberto gonzález maseda

Dr. Laguna, 4 - Tel. 43 77 28

DAUPHIN®

Nueva exposición: Pza. Carrasco, 3 - Tel. 42 15 29

MOTOCICLISMO

Aspar y Herreros hicieron doblete en el Gran Premio de Italia en 80 c.c.

Monza.— Jorge Martínez «Aspar» y Manuel Herreros «Champi» han conseguido en el Gran Premio de Italia el primer doblete de la temporada para el equipo Derbi, imponiéndose al suizo Stephan Dorflinger que ha sido tercero. Con este segundo triunfo de la temporada, Aspar se afianza como sólido líder de la categoría, ya que su inmediato seguidor, el alemán Gerar Waibel, sólo ha conseguido un punto en Monza. Con tres carreras disputadas, en las que Aspar ha conseguido 42 puntos de un máximo teórico de 45, la ventaja del español es de 18 puntos, lo que le proporciona un importante margen de tranquilidad cara a su objetivo de revalidar el título mundial.

Otro hombre feliz en esta soleada mañana de Monza era Champi» Herreros. El piloto valenciano de Torrente, que había tenido un difícil inicio de temporada con continuos problemas de suspensión en las dos primeras carreras se ha recontrado a sí mismo en el veloz trazado italiano consiguiendo un brillante segundo puesto, tras luchar duramente con el ex campeón mundial Dorflinger y cumpliendo perfectamente su misión al restar unos preciosos puntos a los rivales del indiscutible número uno de Derbi, Aspar.

No han rodado tan bien como en 80 las cosas para nuestros pilotos del cuarto de litro. Aunque Carlos Cardús nos ha dado una agradable sorpresa al salir

como un tiro y rodar en cabeza durante toda la primera vuelta, las dificultades que tiene para trazar las curvas a izquierdas han hecho que fuese rápidamente superado por el ídolo local, Reggiani, el alemán Mang y el francés Sarron. Cardús estaba manteniéndose entre los hombres de cabeza cuando sufrió un amago de «gripada» en plena recta que le retrasó hasta el decimoséptimo lugar.

Al final, Antoni Mang conseguía su segunda victoria en siete días, imponiéndose a Reinold Roth, Dominique Sarron y Jacques Cornú, mientras Sito Pons le «robaba» el quinto puesto a Carlos Lavado en la misma línea de meta, y Cardús, cuyo motor había vuelto a funcionar correctamente, protagonizaba una espectacular remontada y se hacía con un buen séptimo puesto que, sin embargo, sabía a poco al bravo piloto catalán, cuya actuación merecía una mejor recompensa.

El australiano Wayne Gardner ha confirmado las previsiones que sus excepcionales tiempos de entrenamiento habían provocado haciéndose con una clara victoria en la prueba de 500 c.c.

Tras el habitual escarceo inicial de Haslam, un verdadero especialista en salir rápido, Lawson se hacía con el mando, pero no podía resistir ni una vuelta al australiano que, una vez en cabeza se destacaba con autoridad dejando al americano rodar toda la prueba en una solitaria segunda plaza.

Clasificaciones Gran Premio de Italia.—80 c.c.: 1.º, Martínez, Derbi, 24.47.31; 2.º, Herreros, Derbi, a 11.20; 3.º, Dorflinger, Krauser, a 11.33. **250 c.c.:** 1.º, Mang, Honda, 35.10.63; 2.º, Roth, Honda, a 0.20; 3.º, Sarron, Honda, a 0.56; **500 c.c.:** 1.º, Gardner, Honda, 44.04.81; 2.º, Lawson, Yamaha, a 15.66. 3.º, Sarron, Yamaha, a 32.46.

Clasificación provisional del Mundial.—80 c.c.: 1.º, Martínez, 42 puntos; 2.º, Waibel, 24. 3.º, Herreros, 23. **250 c.c.:** 1.º, Roth, 35 puntos. 2.º, Mang, 23. 3.º, Cornú, 25. **500 c.c.:** 1.º, Gardner, 43 puntos; 2.º, Lawson, 39; 3.º, Mamola y Haslam, 32.

EL ITALIANO CECCOLI, MUERTO EN ACCIDENTE

El piloto italiano Mauro Ceccoli murió ayer en el transcurso de una de las carreras de promoción que rellenaron el Gran Premio de Italia. Ceccoli cayó en la curva de Lesmo, sin que los equipos de socorro pudieran hacer nada por su vida.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

GOLF

Ballesteros, a dos golpes de Langer en el PGA inglés

Wenworth (Inglaterra).— El torneo de la PGA tendrá como ganador a uno de los máximos favoritos: o el alemán Bernhard Langer, o el español Severiano Ballesteros. Los dos se han distanciado lo suficiente como para no pensar en la posibilidad de un tercero. El germano lleva dos golpes de ventaja al español y seis al siguiente competidor, que es el también hispano José María Cañizares. Esta vez el torneo termina en lunes por ser hoy día festivo en Inglaterra.

Aunque la mejor tarjeta de la tercer vuelta fue para el australiano Wayne Grady, con 66, Langer y Ballesteros presentaron cartulinas de 68 que sirven para mantener el alemán los dos gol-

pes de diferencia logrados en jornadas anteriores. Ambos hicieron ayer un juego preciosista sin más fallos que un «bogey» por cabeza frente a cinco «birdies». El alemán lo cometía en el hoyo 15 tras cuarenta y nueve sin error, al necesitar dropar una bola con penalidad. El español falló en el hoyo 16 al irsele el segundo golpe fuera de la calle a un lugar comprometido.

La clasificación está así, a falta del recorrido de hoy: Bernhard Langer (66 + 69 + 68), 203 golpes; Seve Ballesteros (70 + 67 + 68); José María Cañizares (68 + 69 + 72), 209; Ian Baker-Finck y Rick Hartmann, 210; Miguel Ángel Martín (69 + 71 + 71).

Gimnasia artística

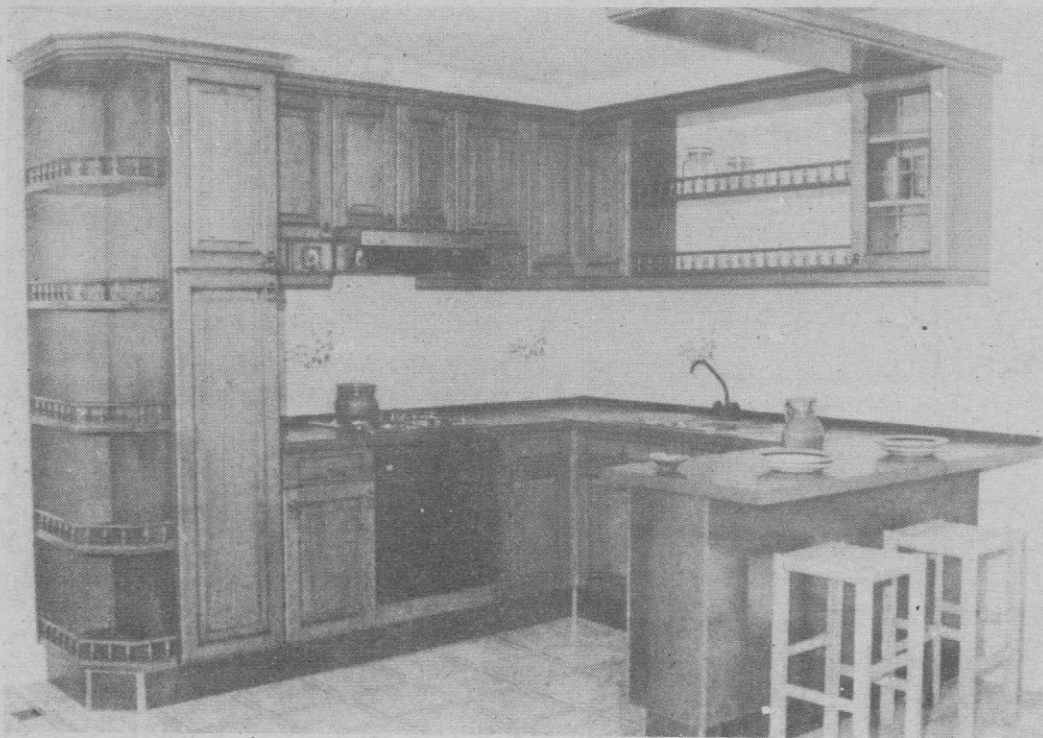
Laura Muñoz, quinta en barra de equilibrios en el Europeo

Moscú.— Laura Muñoz, con 19,163 puntos, ha sido quinta en la final de barra de equilibrios del Campeonato de Europa de gimnasia artística que concluyó ayer en Moscú. La gran actuación española en esta última jornada se completó con el sexto puesto de Alfonso Rodríguez en la barra fija, con un total de 19,500 puntos.

La rumana Daniela Silivas ganó las dos finales femeninas disputadas ayer, barra y suelo, con 20 puntos en esta última. La plata fue para la rumana Kameliá Voinja, con 19,938, y el bronce para la soviética Alevitna Pryakhina, con 19,725. En barra, Silivas hizo 19,875 puntos, la rumana Eugenia Golea, segunda, 19,663, y la alemana federal Anna Wilhelm, tercera, 19,400.

Los soviéticos coparon las medallas de oro de las tres finales masculinas disputadas ayer. Yuri Korolev, en salto, y Valery Lyukin, en barra y paralelas, fueron los ganadores.—Efe

MUEBLES DE COCINA Y BAÑO



Inaugurada gran exposición muebles de cocina y baño

*Somos fabricantes
y disponemos de más de 30
modelos diferentes*

- Grandes descuentos
- Ofertas permanentes

**Polígono Industrial EL CERRO
c/ Somosierra, 18 - SEGOVIA**

**GRAN EXPOSICION
¡VISITENOS!**

CHEQUE REGALO

CASTILLO Y CIA, S. A.
SOMOSIERRA, 18 - TELEFONO 42.50.98
POLIGONO EL CERRO - SEGOVIA

PAGUESE POR ESTE CHEQUE A *l portador*
PESETAS *diez mil*

CANJEABLE POR CADA COMPRA DE 100.000 PTAS.

- NO DUDE EN VISITAR NUESTRA GRAN EXPOSICION
- LE OFRECEMOS LA MEJOR SOLUCION PARA SU COCINA
- SU PROYECTO Y PRESUPUESTO TOTALMENTE GRATIS

PTS. 10.000 X

JUDO. — En Maristas...

El «Club de Judo Segovia», vencedor de su IX Trofeo

Tomaron parte 130 judokas de distintos clubes de la región

En una mañana de temperatura muy agradable y con buena entrada de espectadores en el recinto, se disputó ayer en el polideportivo de los Hermanos Maristas, de Segovia, la IX edición del trofeo «Club de Judo Segovia». Si bien a última hora no se presentó un conjunto portugués que había confirmado su asis-

SE QUEDO EN CASA

Los judokas segovianos demostraron una buena preparación y prueba de ello es que se adjudicaron su propio trofeo y con todo merecimiento.

En la categoría esperanzas-junior, los segovianos tuvieron estos resultados:

judokas que dirige Eduardo Pérez Morante.

C.J. Segovia, 3 Blume, 2

El equipo de León demostró ser uno de los más fuertes del torneo y hasta el último combate no se supo quién disputaría la final.

A la final llegaron los conjuntos de Maristas «A» y el C.J. Segovia. La victoria final fue para aquellos por 3-2.

Los combates se decidieron así:

Angel Luis de Benito (SG), pierde con Arturo García (MA) en menos de 55 kilos.

Enrique González (SG) pierde con Angel L. Martín (MA) en menos de 60 kilos.

Manuel Cuervo (SG), vence a D. Carlos Angulo (MA), en menos de 65 kilos.

Rafael Sanz (SG), vence a Ignacio de Juan (MA) en menos de 71 kilos.

Eduardo Sánchez (SG) pierde ante Lorenzo Antón (MA) en menos de 71 kilos.

Hasta el último combate no se pudo decidir quién sería el ganador. Fue una auténtica final con los dos mejores equipos de la categoría.

CATEGORIA INFANTIL-CADETE

Presentó dos conjuntos en esta categoría el club segoviano y el éxito les acompañó en todos



sus combates, como lo muestra el hecho de que ambos conjuntos llegaron a disputar la final.

En semifinales el equipo «A» venció a Zeuz «A» por 5-1 y el «B» a Divina Pastora por 3-2.

La final tuvo mayor interés si cabe, ya que los judokas segovianos se conocen muy bien y los combates fueron siempre muy igualados. Al final victoria del «A» con 3-2 con estos luchadores:

Oscar González «A» vence a Jacobo Aranz «B»

Daniel de Alvaro «A» vence a Fabián Aranz «B».

Juan Jesús Martín «B», vence a Julio César Martín «A».

Ricardo Antequera «B» vence a Julián Llorente «A»

Pedro Pablo Pérez «A» vence a Felipe Pérez «B»

Bonito el espectáculo que protagonizaron con total deportividad los peques del C. de J. Segovia.

CLASIFICACION ESPERANZAS-JUNIOR

- 1.º, Maristas (Valladolid)
- 2.º, Club de Judo Segovia
- 3.º, Club Zarza (Salamanca) y Gimnasio Zeus (Villalba).

INFANTIL CADETE

- 1.º, Club Judo Segovia «A»
- 2.º, Club Judo Segovia «B»
- 3.º, Blume (Ponferrada) y Divina Pastora (León)

El vencedor de la novena edición del torneo fue el Club de Judo Segovia, equipo «A».

Hay que significar que todos los combates que se llevaron a efecto fueron dirigidos por profesores de los gimnasios que tomaban parte en la competición, con la excepción del club segoviano, lo que da una muestra más de que las cosas se hicieron bien y que el triunfo de los locales fue indiscutible. Hubo, como en todos los torneos, pequeñas lesiones que en ningún momento impidieron continuar los combates a los judokas.

Al final se llevó a efecto la entrega de trofeos —por cierto, extraordinarios—, y medallas a los equipos y judokas participantes. Una vez más se puso de manifiesto que la cantera, la ilusión por hacer judo en Segovia, continúa.

J. M.ª

(Foto: Antonio)



tencia, la participación fue muy alta; 130 judokas desfilaron por el amplio tatamín instalado en la cancha del pabellón.

Fueron equipos participantes los clubes, Zarza (Salamanca), Zeus (Villalba-Madrid), Blume (Ponferrada-León), Divina Pastora (Villafranca-León), Maristas (Valladolid) y Club de Judo Segovia.

C. J. Segovia «A», 4; Zeus «B», 0

Hubo un combate nulo pero la superioridad de los organizadores fue total.

C.J. Segovia, 5 Maristas «B», 0

Otro «paseo» de los jóvenes

CON CRITERIO PROPIO

HIPOTESIS

Ya hace algunas temporadas que, por motivos deportivos primero y luego económicos, el IMPERIO de balon-

cesto desapareció. Y con él toda una tradición del deporte de la canasta en Segovia. Su «techo», en esos últimos años, había sido la Segunda División Nacional y en ella parecía sentirse a gusto... aunque con jugadores de refuerzo que había que buscarles fuera. Ahora, para la próxima temporada, se anuncia la creación de esa Primera División autonómica que aquí será interautonómica, por aquello de que también Asturias y Cantabria, formarán parte del grupo. Con seguridad será Cetipsa Cantalejo el que ocupe plaza fija y cabe la posibilidad de que también pueda optar JPM. Aquí es donde pueden comenzar a «manejarse» los campos de las hipótesis. ¿Es bueno para el baloncesto en Segovia contar con dos equipos en la misma categoría? ¿No estaremos con ello regresando a la última época del Imperio? Son preguntas, muy simples, lanzadas al aire. Y esas mismas pueden dar paso a otras. ¿Cabría la posibilidad de que, con el «potencial» que existe y trabajando con la base, se pudiera llegar a conseguir un puesto en la Primera «B»? Entiendo que todo es cuestión de planteamientos. Ya sé que cada club defiende «intereses» del mismo. Es decir, no planteados a nivel provincial. Pero a lo mejor es hora de sentarse, dialogar, ofrecer alternativas, ver posibilidades... Todo ello antes de regresar al pasado. Hay que reconocer que el tandem Ayuntamiento de Cantalejo-Andrés Rodríguez, ha dado un resultado inmejorable, puesto que no sólo se ha logrado el ascenso, es que se ha formado una cantera importante. No sé si la hipótesis que planteamos podría tener visos de realidad. Pero cuando menos no se perdería nada por acercar posturas y estudiar posibilidades.

J. M.ª

¡Agricultor Remolachero!

¡Ya puedes solicitar la financiación privilegiada para la Campaña de Remolacha 1987-88!

- * **PRESTAMO DE LA CAJA AL 9,50% DE INTERES**
- * **PRESTAMO OFICIAL AL 10% O 12% DE INTERES**

¡RECUERDA! TAN SOLO CON PRESENTAR ANTES DEL 31 DE MAYO DE 1987

- Copia del contrato
- Certificación de la Delegación Territorial de la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León.

Te esperamos en cualquiera de las Oficinas que la Caja tiene a tu servicio donde encontrarás soluciones concretas.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

TENIS

Hoy comienza a disputarse el Roland Garros

París.— Los 16 cabezas de serie de la 86 edición de los Internacionales de Francia de tenis cuentan con muchas posibilidades de superar la primera ronda del torneo de Roland Garros, que comienza hoy.

Como ya informamos, el español Emilio Sánchez Vicario tendrá la nada agradable tarea de enfrentarse en la primera ronda de los Internacionales de Francia de tenis al yugoslavo Slobodan Zivojinovic.

Para el tenista español, que en la última clasificación de la ATP figuraba en decimonoveno lugar, el terreno pesado de las pistas de Roland Garros —a causa de la lluvia de los últimos días— jugará a su favor, así

unidense Elizabert Burgin, que en las últimas dos ediciones del torneo no ha avanzado más allá de la segunda ronda.

Los dos primeros cabezas de serie, el checo Ivan Lendl y el alemán Boris Becker, se medirán respectivamente al haitiano Roland Ageron (72 de la ATP) y al uruguayo Diego Pérez, número 52 mundial. Los suecos Stefan Edberg (número 3) y Mats Wilander (4) no deben tener problemas frente al estadounidense Mike Leach (106 ATP) y al italiano Simone Colombo (75 del mundo) respectivamente.—Efe.



Emilio se enfrentará al yugoslavo Zivojinovic en la primera ronda

como su experiencia de dos octavos de final.

Sergio Casal jugará frente a un calificado, aunque de pasar esta primera ronda su rival probable sea el sueco Kent Carlsson, cabeza de serie número 11 del torneo.

En cuanto a Jorge Arrese, su contrincante será el francés Thierry van den Daele, jugador peleón que en 1986 fue eliminado en la segunda ronda por Juan María Clavet.

La hermana de Emilio, Arantxa, se enfrentará por su parte en el primer partido a la estado-

Copa del Mundo

McEnroe se fue de la pista en la final

Düsseldorf.— El equipo checoslovaco derrotó al de EE.UU. por 2-1 en la Copa del Mundo de tenis que se disputa en Düsseldorf. El primer punto checo lo consiguió Miloslav Mecir frente a John McEnroe, cuando éste último abandonó la pista tras discutir una decisión arbitral, mientras el marcador favorecía a Mecir por 7-6, 2-6 y 2-1. John McEnroe, que rehusó recibir el saque de Mecir y se marchó de la pista ante el asombro de los asistentes, fue multado posteriormente con 4.500 dólares.

El empate fue propiciado por el triunfo de Milan Srejber sobre Brad Gilbert, por 6-4, 5-7 y 6-4. El definitivo éxito checoslovaco se produjo en el encuentro de dobles entre los checos Mecir-Smid y los estadounidenses Gilbert-Seguso, que finalizó 6-3 y 6-1.—Efe.

FUTBOL

Falleció de infarto el entrenador de la Cultural Leonesa

León.— El actual entrenador de la Cultural Leonesa, Juanjo, falleció el sábado inesperadamente en esta capital como consecuencia de un infarto de miocardio. Juan José García había logrado ascender al conjunto leonés a Segunda B y por la noche estaba previsto un homenaje al equipo. El sepelio se efectuó ayer en el panteón familiar del cementerio de Vallecas, en Madrid.

Juanjo se dio a conocer como entrenador del Castilla, al que consiguió llevar a la final de Copa y a la Recopa europea. Tras dejar el conjunto castellista entrenó a diversos equipos, entre ellos el Rayo Vallecano y el Tenerife. Al principio de la presente temporada fichó por la Cultural Leonesa, en donde realizó una brillante temporada, que culminó hace dos semanas con el ascenso.

ATLETISMO

Wilmot ganó la Carrera Popular de Barcelona

Barcelona.— Los atletas Federico Wilmot y Joaquina Casas se proclamaron vencedores de la IX Carrera Popular «El Corte Inglés» en las categorías masculina y femenina, respectivamente, disputada en Barcelona. Wilmot, con un crono de 32 minutos, se destacó del grupo de cabeza mediado el kilómetro seis y entró en meta seguido de Emiliano García, a 17 segundos, y de Juan Antonio Balsera, a 24. En la categoría femenina, Joaquina Casas se anotó su cuarta victoria con un tiempo de 38.52, por delante de Consuelo Alonso. Esta prueba es la más multitudinaria de Europa. Efe.

Hallado muerto en su domicilio el padre de Abascal

Santander.— Fernando Abascal, padre del atleta cántabro José Manuel Abascal, fue hallado muerto en su domicilio de Santander por una patrulla de la Policía Nacional.

El cadáver presentaba avanzados síntomas de descomposición, por lo que se considera que Fernando Abascal pudo haber fallecido por causas naturales hace algún tiempo.

El padre del atleta residía solo en su domicilio y el hallazgo del cadáver se produjo tras la denuncia de algunos vecinos del inmueble, alarmados porque llevaban varios días sin verle.

AUTOMOVILISMO

Unser consiguió su cuarto triunfo en Indianápolis

Una rueda desprendida mató a un espectador

Indianápolis (USA).— Al Unser sr. (March Cosworth), 48 años el próximo viernes, ha obtenido su cuarta victoria en las 500 millas de Indianápolis, al imponerse en la 71 edición de esta prueba, disputada ante 350.000 espectadores, que se ha visto enlutada por la muerte de uno de ellos.

El espectador fallecido, Lyle Kurtenbach de 41 años, se encontraba sentado en la tribuna de los stands cuando fue alcanzado por una rueda desprendida del coche de Tony Bettenhausen, en la vuelta 131. Trasladado a la clínica del circuito los médicos le apreciaron graves le-

siones en la cabeza y fue trasladado al Hospital Metodista de Indianápolis, donde falleció media hora después del accidente.

Unser sr. pasó a ocupar la primera posición cuando tan sólo faltaban 20 vueltas, de las 200 de que consta la carrera, al detenerse en boxes el colombiano Roberto Guerrero (March Cosworth) para repostar.

La carrera no pudo haber tenido un peor comienzo, cuando al encenderse el semáforo verde se engancharon en la primera curva Josele Garza y Pancho Carter, ambos sobre March Cosworth, que habían partido de la

novena y décima fila respectivamente, lo que obligó a neutralizar la carrera por primera vez, mientras se limpiaba la pista y ambos llegaban a boxes para reparar.

En la vuelta de lanzamiento se había producido ya el primer abandono al incendiarse el motor Chevrolet del March del veterano George Sniders, que partía desde la undécima y última fila.

También Michael Andretti, hijo de Mario, se había detenido en boxes para repostar, pero salió sin cerrar el depósito de gasolina y el coche se incendiaba. Efe.



ANIS CASTELLANA

REGALA VIDEOS SONY

¡ESCUCHE CARRUSEL-DEPORTIVO (domingos tarde) en la CADENA SER! Para tener opción a las llamadas y a los extraordinarios VIDEOS SONY, envíe simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID (Apartado 222, Madrid), con su nombre, dirección y teléfono indicando «Para el Concurso ANIS CASTELLANA». Los domingos 12, 19 de abril y 3, 10 y 17 de mayo, resultaron premiados con un VIDEO SONY, cada una de las siguientes personas: D. ISIDRO ROSARIO SANTIÑO, de MADRID; D. JULIO TARDIO DE LA PEÑA, de SEVILLA; D. LORENZO MERIN PEREZ, de ALBACETE; D.ª M.ª ISABEL BESTEIRO LOPEZ, de ZAMORA, y D. VICTORIANO MATEO RUIZ, de VALENCIA.

¡¡ENHORABUENA!!

ANIS CASTELLANA

EL ANIS DE ESPAÑA

CICLISMO

Roche, líder del Giro gracias a su equipo, el Carrera

Camaiore di Lido.— Stephen Roche, corredor irlandés del equipo italiano Carrera, se convirtió ayer en el nuevo líder del Giro de Italia, tras disputarse la tercera etapa contra reloj por equipos sobre 43 kilómetros. Los equipos españoles Caja Rural y Zahor fueron los últimos de la jornada.

La sincronización de los hombres del Carrera fue perfecta. Todos utilizaron bicicletas aerodinámicas con ruedas lenticulares. Los más beneficiados fueron Roche y Visentini. Los corredores del Panasonic perdieron algo más de un minuto, lo que ha retrasado en la clasificación a Anderson y Robert Millar. En segunda posición se clasificó el equipo italiano del Tongo, que

capitanea Giuseppe Saronni.

Los equipos españoles demostraron poca experiencia e hicieron los relevos de forma irregular. Por lo que respecta al equipo Fagor, terminó en decimoquinta posición, a 2-37 del Carrera. El Caja Rural-Orbea lo hizo a 3-19 y el Tokke Zahor, a 7-10. Hoy se disputará la cuarta etapa entre Camaiore di Lido y Montalcino, de 215 kilómetros. Efe.

ARGENTIN GANO LA SEGUNDA ETAPA

El campeón del mundo de ciclismo Moreno Argentin se adjudicó el sábado la segunda etapa del Giro de Italia disputada entre Imperia y Borgo Val di Taro sobre un recorrido de 242 kilómetros.

Mañana empieza la Vuelta a Aragón

Zaragoza.— Con una participación de 104 corredores distribuidos en 13 equipos comienza mañana en Zaragoza la Vuelta Ciclista a Aragón. Esta prueba está caracterizada por la calidad de los participantes y la dureza de su recorrido, con una fuerte inclusión de montaña. La prueba se abre mañana con una etapa prólogo contra reloj individual en un circuito urbano de Zaragoza que tendrá dos kilómetros y medio de recorrido y que servirá para decir el hombre que vestirá de amarillo y marcará las primeras diferencias en la general.

Participan los equipos Kas, Teka, BH, CR, Dormilón, Kelme, Zahor, Orbea, Reynolds, los belgas A.D. Renting y Lucas-Mullers, el holandés Super Confex, y el suizo Tapisa.

Es difícil hacer pronósticos porque la batalla se presenta muy equilibrada. Sin embargo, puede destacarse al hombre del Kas Stephan Joho, ganador de la última edición de esta Vuelta. En el Teka destacan Dietzen, segundo en la última Vuelta a España y el aragonés Carlos Hernández. Por el BH hay que citar a Anselmo Fuerte, Echave y la posible inclusión de Alvaro Pino, ganador de la Vuelta a España del 86. La organización ha confirmado igualmente la presencia de Ruiz Cabestany en el Orbea, del escalador Belda del Kelme, y de Angel Arroyo y Julián Gorospe en el Reynolds. Efe.

CARRERAS DE CABALLOS

Una vez más queremos confirmar nuestras preferencias por los «editoriales» de la Revista Hípica «Recta Final». Y esto obedece a los aciertos en cuanto se escribe y por coincidir, en muchos puntos, con algo que venimos repitiendo. La QH., está débil y todos tenemos la obligación de salvarla del naufragio. Pero si los informadores y aficionados no han de eludir compromisos de colaboración, cierto es que el trabajo principal depende de la Real Sociedad de Fomento, pues ellos tendrán siempre la última palabra. Y por el buen caminar de nuestras carreras y de la QH., con urgencia tienen que ir a las soluciones que se exigen. Compartimos que sobran «genios» y faltan ideas geniales, pues cuando todo puede ser sencillo ¿a qué complicarlo?

Y al referirnos a lo que presenciábamos ayer domingo en el hipódromo de La Zarzuela, señalemos que en la prueba más importante del programa, al fin PRINCE DANILO se desquitó de anteriores actuaciones, batiendo a Carudel y su Casualidad. Entre ellos estuvo la lucha y fue Florentino el que sumaría el primero de sus triunfos, al repetir en la tarde. Una jornada muy normal en resultados: Victoria de FRAILES, en vallas; de MAITE, en la segunda, tal como se esperaba; de DIVINNA, en el Chacal, que ya anotábamos podía repetir; de PLATA, en la cuarta, que salía muy bien de peso; y de EMBOSCADO, en la última, que era el segundo favorito de la cátedra. Subida interesante en la recaudación de

la QH (el «bote» era causa) y combinación ganadora formada por los números: 1-2-3-6/14-6-3; y con premios de algo más de UN MILLON de pesetas para los de seis aciertos; 9.000, los de cinco; y esperando unas 500 los de cuatro. Y desde esta columna, nuestra felicitación a la cuadra Pereira y Mongelluzzo, por su victoria con ROYAL GAIT, en tierras francesas.

ENRIQUE GARLA

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

HOCKEY PATINES: Liceo Caixa Galicia, Barcelona y Noia Freixenet, serán los tres equipos españoles que estén presentes en la final de cada una de las competiciones europeas de hockey sobre patines. Este número podría haber aumentado de no ser por la sanción impuesta por el comité europeo al Tordera Secopal, como consecuencia de los incidentes ocurridos en el transcurso del partido de ida Lodi-Tordera, disputado en tierras italianas.

BALONMANO: La selección de Cataluña logró el título de campeona de España de Autonomías, de balonmano juvenil, femenino. Cataluña ganó a Canarias por 10-6 y se impuso a Madrid por 12-8, que obtuvo el subcampeonato al vencer a Canarias por 12-6, en partidos jugados en el pabellón del C.N. Reus Ploms, de Reus (Tarragona).

Félix Alvarez se llevó el I Trofeo Costa del Sol

Málaga.— El corredor gallego Félix Alvarez, del equipo «Exclusivas Miño», se ha proclamado vencedor absoluto del I Trofeo Costa del Sol de ciclismo, organizado por el G.D. Ciclos Rodríguez. Este I Trofeo, organizado en memoria y homenaje del periodista malagueño Miguel Rosado, recientemente fallecido, constó de tres pruebas, que se disputaron en dos jornadas durante el fin de semana último.

En la primera de estas pruebas, de fondo en carretera, entre Torrox y Torrox, con un total de 125 kilómetros de recorrido,

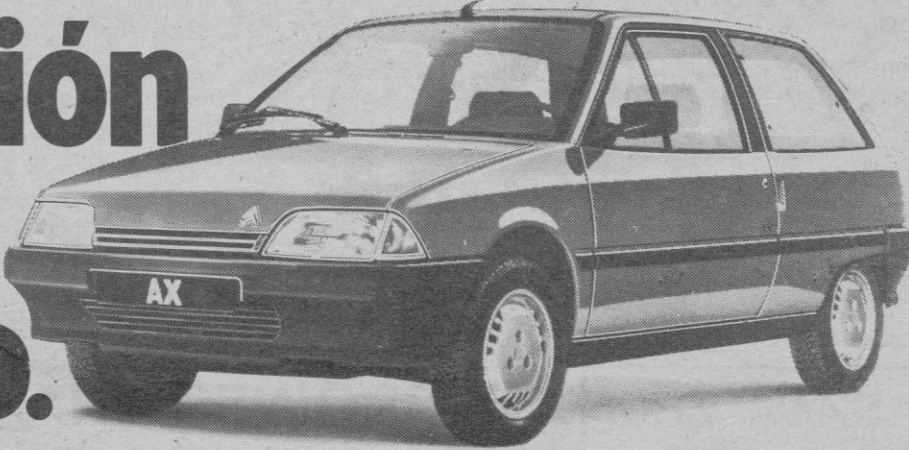
venció el corredor gallego Félix Alvarez, seguido de sus compañeros de equipo Jorge Punzón y Jesús Losada. En la segunda prueba, disputada en un circuito urbano, el del Paseo Central del Parque de Málaga, con treinta vueltas al mismo y un total de 54 kilómetros, venció el también gallego Pablo José Sánchez, del «Exclusivas Miño». La tercera y última prueba del trofeo se disputó contra-reloj individual con subida a la Fuente de la Reina, prueba de montaña de gran dureza, y se impuso en ella nuevamente Félix Alvarez.

El Citroën AX es el vehículo más rápido, nervioso, ágil y además, asombrosamente, el más económico de su categoría. Por eso, y por muchas más razones, el Citroën AX es revolucionario ♦♦ Ven a Citroën y pruébalo. Verás que el nuevo Citroën AX deja a la competencia en cuadro.

	AX 11					
Cilindrada en cm ³	1.124	1.237	1.196	1.117	1.193	1.118
Velocidad máxima en Km/hora	161	152	152	142	155	145
Aceleración de 0 a 100 Km/hora	12,9	14,2	16	16,9	16	19,6
Consumo a los 100 Km a 90 Km/hora	3,9	4,7	4,7	4,9	4,9	5,1
Coefficiente de penetración (CX)	0,31	0,35	0,36	0,40	0,36	0,35
Superficie habitable en m ²	3,13	3,08	2,97	3,01	3,10	3,05

	AX 14					
Cilindrada en cm ³	1.360	1.397	1.297	1.392	1.461	1.294
Velocidad máxima en Km/hora	168	166	165	165	168	158
Aceleración de 0 a 100 Km/hora	11,4	11,9	13,0	12,1	12,2	13,8
Consumo a los 100 Km a 90 Km/hora	4,2	5,1	4,7	5,2	4,8	5,2
Coefficiente de penetración (CX)	0,31	0,35	0,36	0,40	0,36	0,35
Superficie habitable en m ²	3,13	3,08	2,97	3,01	3,10	3,05

La Revolución se demuestra andando.



PRUEBA EL NUEVO
CITROËN



DESDE 977.374 PESETAS. TODO INCLUIDO

RESULTADOS

SEGUNDA DIVISION «B»

Almería, 0; Poblense, 2.
Mallorca At., 0; Lérida, 5.
Pontevedra, 1; Atlético Madrid-
leño, 0.
San Sebastián, 3; Linense, 2.
Burgos, 1; Tenerife, 1.
Eibar, 1; Gandía, 0.
Alcira, 1; Lugo, 1.
Aragón, 1; Salamanca, 1.
Ceuta, 1; Córdoba, 1.
Alcoyano, 2; Granada, 3.
Orense, 1; Albacete, 1.

PRIMERA REGIONAL
ORDINARIA

Valsain, 2; Sp. Riazano, 1.
Acueducto, 6; Veganzones, 0.
Cantimpalos, 2; Carbonero, 3.
Valseca - Sepúlveda (aplazado).
Bernardos, 2; Turégano, 2 (ju-
gado el día 1-5-87).
Whisky Dyc, 1; Coca, 0.
Mozoncillo, 4; Olombrada, 1.
El Espinar - Cabezuela (no pre-
sentado el Cabezuela).
G. Ayllonesa, 8; Bernuy, 1.
Descansa, Cantalejo.

BALONCESTO

TORNEO PRIMAVERA
Senior. GRUPO A

Cantimpalos - Enmendadores
(no jugado).
Oky Disco, 75; Hucha, 62.
Descansa, Talleres Santiago.

GRUPO B

Europol - Escuela Cantalejo (no
presentado el Escuela Canta-
lejo).
Cetipsa, 80; J.P.M., 93.

Infantil

Claret A - Claret C (suspen-
dido por la lluvia).
JPM, 23; Unami, 53.
Descansa, Claret B.

Dentro de la categoría cadete de
este Torneo de Primavera, es-
te fin de semana se disputó
el encuentro, aplazado en su
día, entre Claret B y Canon;
el resultado fue de 26-41.
En la categoría juvenil se en-
frentaron Atalaya CDS y Alcá-
zar CDS cuyo resultado fue
de 44-33.

BALONMANO

COPA PRIMAVERA 87

Avanto Santa María - Agropoza
Cuéllar (no presentado el
Agropoza Cuéllar).
Nava Asunción, 35; Rodper
Llorente Carbonero, 11.
Caja Segovia, 23; Persianas
Hdo. Cantimpalos, 6.
Atrio Cuéllar - Nava B (apla-
zado).

PELOTA A MANO

Retegui II consiguió su octava
chapela consecutiva

San Sebastián. — Al derrotar en la final de mano, de
primera categoría, por 22-16, a Joxean Tolosa, el pelotari
Retegui II, de treinta y dos años, se adjudicó su octava
«chapela» consecutiva. El partido se disputó en el frontón
donostiarrá de Anoeta, que estaba abarrotado de un público
entusiasta.

El navarro consiguió siete tantos de saque, por tres de su
rival. Al final, declaró: «Mi deseo era haberme retirado del
deporte este año, porque ya no estoy tan motivado como
antes, pero mis seguidores me obligaron a defender mi
condición de campeón e intentar lograr la marca de ocho
«chapelas» consecutivas». —Efe

FICHET
BUSQUE SOLO ESPECIALISTAS
EN SEGURIDAD TOTAL

Cerraduras de alta seguridad.
puertas blindadas y acorazadas.
cajas fuertes, alarmas y extintores.

Facilidades de pago

FICHET

Dr. Hernando, 7
Tel. 43 10 06 - Segovia

GANADERO

Garantizamos LA COMPRA DE
SU PRODUCCION ANUAL DE
CORDERO LECHAL Y RECENTAL

CARNICAS
DE TALAVERA

Teléfono: 91/241.99.32 ó 33
Mañanas de 10 a 1 (Srta. María)

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

MICROINFORMATICA

CURSOS PRACTICOS DE APLICACIONES
CON ORDENADORES PERSONALES (P.C.)

PAQUETES COMPATIBLES

Inforsoft XXI, S. A.

DEPARTAMENTO DE FORMACION

c/ Cervantes, 28, tercer piso

Teléfono 43 55 13

SEGOVIA

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

GRUPO A

Spórting, 4; Español, 0.
Zaragoza, 1; Mallorca, 1.
Barcelona, 2; R. Madrid, 1.

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
1 R. Madrid	40	24	11	5	71	34	59 + 19
2 Barcelona	40	21	15	4	57	25	57 + 17
3 Español	40	18	10	12	56	41	46 + 6
4 Zaragoza	40	15	13	12	40	37	43 + 3
5 Mallorca	40	15	11	14	47	54	41 + 3
6 Spórting	40	15	11	14	54	43	41 - 1

GRUPO B

Valladolid, 1; Sevilla, 0.
At. Madrid, 4; Murcia, 2.
Betis, 5; Real Sociedad, 1.

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
1 At. Madrid	40	17	10	13	50	48	44 + 4
2 Real Sociedad	40	17	9	14	54	44	43 + 3
3 Betis	40	17	8	15	55	52	42 + 2
4 Valladolid	40	14	10	16	39	38	38 - 4
5 Sevilla	40	13	9	18	44	46	35 - 5
6 Murcia	40	14	6	20	37	58	34 - 4

GRUPO C

Sabadell, 1; Racing, 0.
At. Bilbao, 1; Cádiz, 0.
U. D. Las Palmas, 1; Osasuna, 1.

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
1 At. Bilbao	40	14	11	15	48	44	39 - 1
2 U. D. Las Palmas	40	13	9	18	49	60	35 - 5
3 Sabadell	40	11	12	17	34	55	34 - 8
4 Osasuna	40	10	14	16	33	45	34 - 6
5 Racing	40	10	9	21	39	59	29 - 11
6 Cádiz	40	9	8	23	28	52	26 - 12

SEGUNDA DIVISION

GRUPO A

Huelva, 2; Elche, 1.
Logroñés, 2; Bilbao At., 0.
Hércules, 1; Valencia, 1.

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
1 Valencia	40	22	9	9	58	31	53 + 13
2 Logroñés	40	20	9	11	56	39	49 + 9
3 Huelva	40	22	4	14	63	51	48 + 6
4 Elche	40	15	13	12	41	37	43 + 3
5 Hércules	40	14	9	17	49	51	37 - 3
6 Bilbao At.	40	12	11	17	53	67	35 - 3

GRUPO B

Málaga, 1; Celta, 0.
Castellón, 0; R. Vallecana, 0.
Deportivo Coruña, 1; Sestao, 2.

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
1 Deportivo Coruña	40	18	12	10	53	41	48 + 8
2 Celta	40	20	7	13	65	41	47 + 7
3 Sestao	40	17	13	10	44	26	47 + 7
4 Castellón	40	14	11	15	40	47	39 - 1
5 R. Vallecana	40	11	17	12	36	36	39 + 1
6 Málaga	40	12	14	14	52	50	38 - 4

GRUPO C

Cartagena, 2; Figueras, 1.
Castilla, 2; Oviedo, 5.
Barcelona At., 2; Jerez, 1.

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
1 Barcelona At.	40	15	10	15	50	52	40
2 Figueras	40	14	11	15	54	45	39 - 1
3 Oviedo	40	11	13	16	42	55	35 - 3
4 Cartagena	40	11	13	16	44	62	35 - 7
5 Castilla	40	9	10	21	41	66	28 - 12
6 Jerez	40	4	12	24	28	71	20 - 20

SEGUNDA DIVISION
GRUPO «B»

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
1 Tenerife	39	19	17	3	59	28	55 + 17
2 Lérida	39	21	11	7	64	29	53 + 15
3 Granada	39	21	11	7	53	38	53 + 15
4 Burgos	39	17	15	7	40	18	49 + 9
5 Salamanca	39	15	19	5	49	30	49 + 11
6 Eibar	39	17	11	11	52	28	45 + 5
7 Pontevedra	39	17	8	14	40	37	42 + 2
8 Lugo	39	14	11	14	41	44	39 + 1
9 Alcira	39	12	15	12	37	46	39 - 1
10 Linense	39	16	6	17	37	34	38
11 Córdoba	39	13	12	14	49	56	38
12 Gandía	39	12	13	14	46	46	37 - 1
13 Alcoyano	39	15	7	17	50	58	37 - 3
14 Orense	39	12	12	15	38	38	36 - 2
15 Albacete	39	12	11	16	36	40	35 - 3
16 San Sebastián	39	11	13	15	54	54	35 - 5
17 At. Madrileño	39	9	17	13	44	44	35 - 3
18 Aragón	39	13	7	19	32	46	33 - 7
19 Ceuta	39	10	11	18	39	57	31 - 9
20 Almería	39	9	12	18	33	52	30 - 10
21 Mallorca At.	39	7	12	20	33	60	26 - 14
22 Poblense	39	7	9	23	35	78	23 - 17

PRIMERA REGIONAL
ORDINARIA

	J	G	E	P	F	C	P
Carbonero	34	25	4	5	98	51	54
Whisky Dyc	33	24	5	4	85	21	53
Acueducto Glez. M.	33	21	4	8	72	34	46
Cantalejo	33	22	1	10	122	57	45
Sp. Riazano	33	19	6	8	88	46	44
G. Ayllonesa	33	15	8	10	71	41	33
Coca	33	15	7	11	61	56	37
Valsain	31	13	8	10	43	44	34
Turégano	33	12	9	12	56	60	33
Bernardos	33	13	4	16	61	69	30
Cantimpalos	33	13	5	15	71	82	29
Sepúlveda	33	11	6	16	78	74	28
Valseca	32	9	10	13	52	70	28
Mozoncillo	32	11	5	16	64	82	27
Olombrada	32	13	3	16	67	73	25
Bernuy	33	6	8	19	46	86	20
Veganzones	34	8	4	22	52	99	20
El Espinar	32	8	3	21	48	95	17
Cabezuela	32	1	4	27	39	136	2

Cantimpalos, Olombrada, Cabezuela y El Espinar
figuran con puntos de menos por sanción fede-
rativa.

LA QUINIELA
GANADORA

	D	F
Sp. Gijón - Español	1	1
R. Zaragoza - R. Mallorca	x	x
Barcelona - R. Madrid	1	1
R. Valladolid - Sevilla	x	1
At. Madrid - R. Murcia	x	1
Betis - R. Sociedad	1	1
Sabadell - R. Santander	1	1
Ath. Bilbao - Cádiz	1	1
R. Huelva - Elche	1	1
Hércules - Valencia	1	x
Málaga - R. Celta	x	1
Castellón - R. Vallecana	x	x
D. Coruña - Sestao	x	2
Castilla - R. Oviedo	1	2

EMPRESA INTERNACIONAL LIDER
EN EL SECTOR DE PUERICULTURA

PRECISA

REPRESENTANTE
DE COMERCIO

para SEGOVIA

- Introducido en farmacias
- Coche propio
- Edad de 25 a 35 años

COMISIONES MUY INTERESANTES

Enviar curriculum-vitae a la
referencia 521. Apartado de Correos 40
MADRID

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO local. Teléfono: 431337

CHIPRIONA 9 camas, junio, septiembre, próximo playa. Telf.: 421463

LOCAL acondicionado 600 m.² muy céntrico. Teléfono: 428848

SE ALQUILA local 90 m.² para despacho u oficinas, C/ Escultor Marinas, 13, 1.º. Razón en el mismo local o llamando al T.º: 425802

OFREZCO piso, nuevo, céntrico, en alquiler, temporada verano. Teléfono: 433880

ALQUILO apartamento en Marbella, urbanización Las Chapas, primera línea playa. Teléfono: 421651

COMPRAS

INTERESAN solares para construcción vivienda. Escriban situación. Apartado Correos. 275 (Segovia)

COMPRAMOS vivienda 3-4 dormitorios, detalles apartado correos 275 Segovia.

NECESITO despacho compra o alquiler 50-70 m.², zona Fernández Ladreda. Teléfono: 436062

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar interna para Madrid. Imprescindible informes. Teléfono: 91-4494603 a partir de las 9 de la noche.

SE PRECISA para atender un hospital, matrimonio o señora sola. Llamad teléfono: 432540

SE NECESITA empleada de hogar interna. Teléfono: 423953

NECESITO cocinero-a. Hotel Victoria. Segovia.

NECESITO personal para cafetería-restaurant en El Espinar. Teléfonos: 181039 y 181946

REPRESENTANTE libre a comisión, compatible otro trabajo, visite capital y provincia, introducido librerías, papelerías, estancos, droguerías y similares, venta artículos regalo, turísticos, fiestas, carnaval, árbol navidad, crismas, estampas, postales, etc. Datos y referencias: Apartado 268. Vigo.

SE NECESITA maquinista de cosechadora. Telf: 179162

NECESITO asistenta joven 3 días semana. Teléfono: 432057

PERDIDAS

PERDIDA cartera con documentación personal. Gratificará. Juan Bravo, 2, portería.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

TOVAR: ¿Quiere vender su vivienda? Tenemos comprador al contado. Consúltenos.

TOVAR: Gobernador Fernández Jiménez, exquisita whiskería, funcionando, completamente instalada. Facilidades.

TOVAR: Vivienda zona Regimiento, tres dormitorios, calefacción central, trastero exterior.

TOVAR: Vivienda Fernández Ladreda, 6 dormitorios, salones, trastero, etc.

TOVAR: casa junto Azoguejo, 4 dormitorios. Con patio. Recién restaurada.

TOVAR: Fernández Ladreda, extraordinario establecimiento hostelería, perfectamente instalado, funcionando. Facilidades.

MIGUEL TOVAR. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfonos: 435950 y 435461



HABITAT: Su agencia. Locales, chalets, pisos, solares, casas. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Tfno.: 433010. Agente n.º 772

HABITAT: Calle Rosario (San Lorenzo), 3 dormitorios, garaje, seminuevo. 4.300.000.

HABITAT: Torrecaballeros. Casa individual, 3 plantas, 2 garajes. 6.600.000. Facilidades.

HABITAT: Travesía Obispo Quesada. 80 m.², 3 dormitorios. Cocina amueblada. Facilidades.

HABITAT: San Gabriel, casa individual, 4 dormitorios, garaje, 2 plantas. 3.200.000

HABITAT: Corralillo San Nicolás, 103 m.². 3 dormitorios, trastero, semi-amueblado.

HABITAT: Ezequiel González, 120 m.². 4 dormitorios, garaje, trastero. Estrenar. Facilidades.

HABITAT: Ezequiel González, 4 dormitorios. Todo exterior. Gastos individuales. 5.000.000.

HABITAT: Frente estación, 120 m.², 3 dormitorios, exterior, garaje, trastero.

HABITAT: Vía Roma, 120 m.², 4 dormitorios, magníficas vistas. Muchas facilidades.

HABITAT: La Albuera, 98 m.², 3 dormitorios. Completamente exterior. Soleado. Facilidades.

HABITAT. Sepa encontrar su HABITAT. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas)

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco. 34.

PRESTAMOS, gestionamos instantáneamente primeras y segundas hipotecas. Hasta 10 años. Toda España. Cancelamos embargos. Tifs: 2466494, 2462262, 2460206. C/ Alcalá, 196, Madrid.

AGENCIA matrimonial psico-dual. Toda España. Forma discreta de elegir pareja, seriedad. Pida información gratis apartado 34117. 08080 Barcelona. Teléfono: (93) 2577697

VEHICULOS

AUTOHOF, importadores segovianos de automóviles le importamos el coche que Vd. quiera sin ningún compromiso ni desembolso por su parte. Directamente de particular alemán a Vd. sin más intermediario. Disponemos de más de 100 coches en stop, ya importados, pertenecemos a la Asociación Nacional de importadores y garantizamos todas nuestras operaciones. Teléfono: 433267

COSECHADORAS usadas totalmente reparadas: M-80-60. M-1.545. M-1.540. M-1.530 New Holland. Facilidades de pago. Segovia. Telfs.: 432261 y 435361

VENDO Land Rover en buen estado. Teléfono: 520704

VENDO R-18 Turbo. 3 años. Teléfono: 430102, horas de oficina.

VENDO Citroën BX-19, GT, nuevo, 1 año, gran ocasión. Teléfonos: 436755-434522

VENTAS

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! -los hacemos a medida- con perfecto diseño (facilidade de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

¡¡¡LA CASA de las lámparas enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34

¡¡¡COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picolín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

SE VENDE finca 5,5 Ha. poblada de chopos con regadío, Aguilafuente. Telf.: (91) 2323746 (a partir de las 6 de la tarde)

OPORTUNIDAD: venta de lombriz roja de California, muy barata, incluso financiada, se compra en abono orgánico. 976-600078

VENDO piso 4 dormitorios, salón, dos cuartos de baño, garaje y trastero, frente Estación Ferrocarril. Teléfono: 433848

SE VENDE fincas en Martín Muñoz de las Posadas, sobre 8 ha. en tres parcelas catastradas. Teléfono: 91-4573430. Sr. Sainz.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel.: 485176. Fuentemilanos.



M. Tovar

Si quiere vender su vivienda, tenemos comprador al contado y en las mejores condiciones.

CONSULTENOS

Ezequiel González, 6
Teléfono 43 54 61



Europa, las cosas bien hechas

Los socialistas españoles siempre hemos luchado por situar a España junto a los demás pueblos de Europa, los más libres

y prósperos del mundo. Por eso fue un Gobierno socialista el que logró el ingreso de España en la Comunidad Europea.

Y por eso hoy queremos que nos represente en Europa el hombre que protagonizó aquel acuerdo histórico: Fernando Morán.

VOTA PSOE



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Estados Unidos e Irán pueden llegar a un enfrentamiento armado en el Golfo Pérsico

Washington.— El secretario de Defensa norteamericano, Caspar Weinberger, dijo que se reforzará la presencia norteamericana en el Golfo Pérsico, mientras que el embajador iraní ante las Naciones Unidas aseguró que su país atacará algunos barcos «sin que importe cuál sea su bandera».

En sendas entrevistas televisadas, Weinberger y el embajador iraní, Rajei Jorassani, contestaron ayer preguntas sobre el ataque iraquí de hace ocho días contra la fragata norteamericana «Stark», cerca de Bahrein.

El funcionario norteamericano dijo que el ataque, lejos de convencer a Estados Unidos de que debe abandonar el Golfo Pérsico, le ha impulsado a reforzar su presencia naval.

Las declaraciones del embajador iraní se referían a la decisión de Estados Unidos de po-

ner once petroleros kuwaitíes bajo bandera norteamericana, para que puedan ser protegidos por sus fuerzas navales en el Golfo.

«Si Estados Unidos quiere proteger un petrolero al que nosotros queremos atacar, entonces no tendríamos más remedio que seguir adelante con nuestro ataque defensivo contra el buque», precisó Jorassani.

Pero para Weinberger el motivo es evidente: «Queremos pro-

teger a esos petroleros para evitar mezclarnos en una guerra».

Algunos observadores sostienen que con esta medida el presidente Reagan quiere recuperar parte de la credibilidad que su Gobierno ha perdido a raíz del escándalo de la venta secreta de armas norteamericanas a Irán.

En medio del debate persisten los interrogantes acerca de la actitud de los militares iraquíes, toda vez que no está del todo claro que el incidente de la fragata «Stark» se tratara de un error, como sostiene el presidente iraquí, Saddam Hussein.

Casi diez días después del ataque, aún no se sabe con certeza si el sistema defensivo «Phalanx», que debió neutralizar el ataque contra la fragata «Stark», estaba encendido, apagado o averiado en los momentos previos a la agresión.

El senador James Sasser, que regresó ayer de Bahrein, donde visitó la fragata atacada, dijo que aún es demasiado pronto para tener respuestas a esas preguntas.

ISABEL II, A BERLIN

Londres.— La Soberana británica, Isabel II, y su esposo, el Príncipe Felipe de Edimburgo, viajarán mañana a Berlín, donde asistirán a las conmemoraciones del 750 aniversario de la ciudad.



TRATO MAS HUMANO PARA LOS ENFERMOS

El arzobispo de Pamplona, monseñor Cirarda, ha hecho pública una carta pastoral con motivo de celebrarse ayer el Día del Enfermo, en la que pide un trato más humano para las personas que sufren enfermedades. «Tratar humanamente al enfermo significa considerarle responsable y protagonista de su salud, de su curación y de su vida, sujeto de derechos y de obligaciones».

José María Cuevas

«Hay que renovar los esfuerzos para recomponer el diálogo social»

Madrid.— «Hay que renovar los esfuerzos para recomponer el diálogo social», ha declarado José María Cuevas a «ABC». En las primeras manifestaciones públicas a un periódico después de la asamblea electoral en que fue reelegido, el presidente de la CEOE da una explicación detallada de las razones que aconsejan el regreso a una fórmula de diálogo reglado entre los agentes sociales, económicos y políticos, y dice que «sería bueno que Gobierno, sindicatos y CEOE nos sentáramos en una mesa».

Afirma asimismo que «lo que se necesita es aceptar que con una economía internacionalizada como la española, no se pueden seguir utilizando los mismos criterios autárquicos».

En la misma línea de definiciones sobre los comportamientos sindicales, añade Cuevas que si no se toman en consideración datos se «entraría en el terreno de la falta de racionalidad y ceguera».

En sus declaraciones, el presidente de la CEOE argumenta varias respuestas y explicaciones complementarias sobre las acusaciones gubernativas contra el comportamiento fiscal de los empresarios, en las que se combinan, según Cuevas, los componentes de intimidación fiscal conforme se hace siempre en esta época del año, con crite-

rios de cálculo electoralista. «No estoy lanzando —dice— un mensaje de agitación y rebelión, sino informando de lo que está pasando con el gasto público». Luego de precisar que «los empresarios europeos pagan un 25 por ciento menos a la Seguridad Social que los empresarios españoles», el presidente de la CEOE insiste en que «hay que conseguir la estabilidad de los precios sin poner en peligro la inversión».

Se suspende en parte el juicio por el «caso Sofico»

Madrid.— El tribunal que juzgará el «caso Sofico» ha decidido suspender la vista en lo referente al principal acusado, Eugenio Peydró Salmerón, debido a su quebrantado estado de salud.

El juicio si se celebrará para el otro encausado e hijo del anterior, Eugenio Peydró Brillas.— Efe

Referéndum sobre las bases norteamericanas en Grecia

Atenas.— El primer ministro griego, Andreas Papandreu, ha anunciado su propósito de celebrar un referéndum sobre el futuro de las bases militares estadounidenses en Grecia.

Grecia y Estados Unidos mantienen un acuerdo, que expira el 31 de diciembre de 1988, por el cual EE.UU. dispone de cuatro importantes bases militares y otras instalaciones de apoyo.

El anuncio del referéndum se hizo esta madrugada, tras tres días de debate parlamentario en el que se votó la confianza en el gobierno, solicitada por el primer ministro, con 157 votos a favor y 139 en contra.

El político griego declaró que no tiene intención de anticipar las elecciones, previstas para junio de 1989, y que para esa fecha ya se habrá celebrado el referéndum para que «sea el pueblo griego quien decida sobre la presencia de las bases».

También aseguró que antes de esa fecha se habrán retirado las armas nucleares de Grecia, ciertas armas nucleares estadounidenses consideradas en la práctica obsoletas.— Efe

EN TELEGRAMA

NACIONAL

BANCOS Y CAJAS DE AHORRO se han ahorrado casi 100.000 millones de pesetas en impuestos durante los cinco últimos años contra la voluntad de Hacienda, que se ve incapacitada de levantar actas de inspección por este asunto, según fuentes del fisco.

CON LA APREHENSION DE 2.100 KILOS DE HACHIS (valorados en unos 1.000 millones de pesetas), durante el pasado fin de semana, las incautaciones de esta droga en Pontevedra han supuesto en las últimas semanas más de 4.000 kilos introducidos por la ruta Marruecos-Portugal-Galicia-Europa.

EXTRANJERO

EL MAXIMO DIRIGENTE SOVIETICO, Mijail Gorbachov, inicia hoy una visita oficial a Rumanía, último país del bloque socialista que aún no ha visitado desde que asumió el poder.

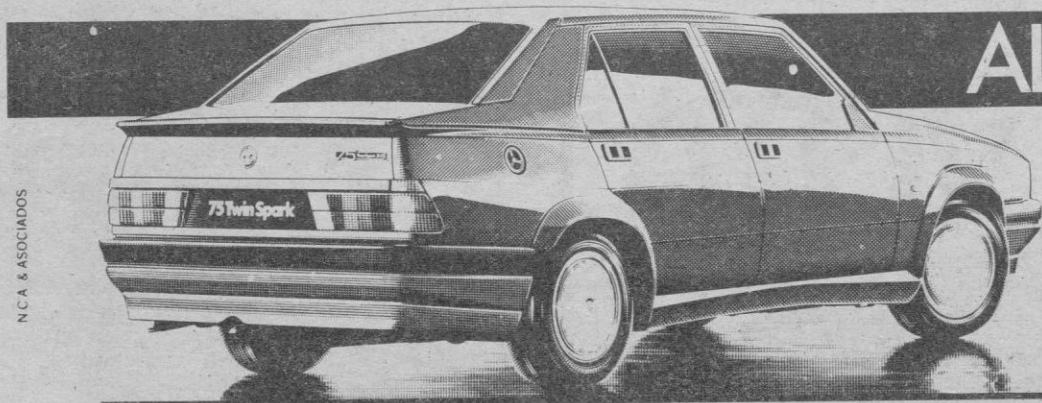
EL CONSEJO ASESOR del gobernador general de Fiyi se reúne hoy por vez primera bajo la presidencia del jefe del golpe militar, pero el derrocado primer ministro sigue considerándose jefe de Gobierno legítimo.

7.500 millones para los partidos políticos

Madrid.— La aprobación en los próximos días de la Ley de Financiación de los Partidos Políticos y, por tanto, la entrega de los 7.500 millones de pesetas presupuestados para los partidos coincidirán con el fin de la campaña electoral para los comicios autonómicos, municipales y europeos. Tanto los partidos como las entidades bancarias han tenido muy en cuenta este factor para solicitar, los primeros, y conceder, los segundos, créditos electorales.

Según un portavoz gubernamental, el reparto se hará así:

PSOE, un 43% (3.225 millones); psc-PSOE, un 6% (450 millones); Coalición Popular, un 29% (2.175 millones); CDS, un 8% (600 millones); CiU, un 5% (375 millones); Izquierda Unida, un 3% (225 millones); PNV, un 1,6% (120 millones); Euskadiko Ezkerra, un 0,5% (37 millones), y un 0,3% (22,5 millones), respectivamente, los diputados de Agrupación Independiente Canaria, Partido Aragonés Regionalista, Unión Valenciana y Coalición Galega.



ALFA 75 TWIN SPARK.

JAMAS UNA CHISPA HA PRODUCIDO TAL EXPLOSION TECNOLOGICA

Nuevo ALFA 75 TWIN SPARK 2.0 i. Doble encendido. 2 bujías por cilindro. Inyección electrónica Motronic 148 CV. 205 Km/h. ALFA 75 TWIN SPARK. El 2 litros tecnológicamente más avanzado.

POTENCIA	ACELERACION (0 a 100 Km/h)	VELOCIDAD MAXIMA	CONSUMO (a 90 Km/h)	PRECIO (IVA incluido)
148 CV	8,2 seg	205 Km/h	6 L / 100 Km	2.320.000 Ptas

La gama ALFA 75 cuenta con otros cuatro modelos: ALFA 75 2.0 i, ALFA 75 2.0 i 16V, ALFA 75 TURBO DIESEL, ALFA 75 1.8 TURBO. Desde 1.975.000 ptas. (IVA INCLUIDO).

EVAMSA

CONCESIONARIO OFICIAL. Ctra. Valladolid, s/n. Tel. 43 70 57. LA LASTRILLA (SEGOVIA).

Alfa Romeo

LA RED OFICIAL ALFA ROMEO CUENTA CON MAS DE 140 PUNTOS DE VENTA Y ASISTENCIA TECNICA

Revista

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Lunes 25 de mayo de 1987
Número 20

Juven



CAMPOS DE TRABAJO

QUE TE OFRECE UN CAMPO DE TRABAJO

Los campos de trabajo no suelen estar dotados de más de 25 personas que viven y trabajan un proyecto común. Se trata, pues, en primer lugar de un ejercicio de convivencia heterogénea.

Existen nueve tipos de campo. En todos ellos podremos adquirir una experiencia en el trabajo. Porque un campo de trabajo es, sobre todo, de eso, de trabajo, y cualquiera que haya estado en uno podrá corroborar que se trabaja duro.

Además, a través de estos campos se lleva a cabo una cooperación solidaria entre distintos pueblos con problemáticas muy diferentes. También se mantienen contactos con las localidades, cercanas a las que, en muchos casos, se les presta el servicio.

El tiempo libre, por otra parte, permite profundizar en la relación con los compañeros del campo, tomar conciencia de la realidad del país anfitrión o proyectar y realizar actividades culturales o de otro tipo.

TIPOS DE CAMPOS DE TRABAJO

1. Agricultura (recolección de frutas, cosecha de cereales, siega de heno).
2. Arqueología (restauración, excavaciones...)
3. Trabajo de construcción (carreteras, campos de deporte, campos de juego para niños, refacción de casas...)
4. Protección del medio ambiente (bosques, parques...)
5. Trabajo social (alfabetización, hospitales, educación, trabajo con minusválidos, ancianos...)
6. Seminarios (formación de líderes, evaluación, preparación para proyectos específicos...).
7. Campos de solidaridad.
8. Campos de fin de semana.
9. Campos de trabajo y estudio (aporte de un tema propuesto para la discusión de los participantes).

CARACTERÍSTICAS CONCRETAS

La duración de los campos de trabajo suele ser entre 1 y 4 semanas (normalmente 15 días). En ellos se trabaja de 35 a 40 horas semanales y están integra-



dos por un máximo de 25 voluntarios de diferentes países.

El alojamiento, la manutención y el seguro en caso de accidente

están cubiertos, pero no el viaje, que corre por cuenta del voluntario.

Durante la estancia se mantie-

nen debates y actividades sobre temas de interés y contactos con la población.

La participación de disminu-

Algo más que unas agradables vacaciones

dos físicos es posible en muchos campos, así como la de voluntarios con niños pequeños.

Para realizar la inscripción, lo más conveniente es que te dirijas directamente a los campos de trabajo o bien al Servei Civil Internacional. Podéis dirigirlos directamente a las direcciones de los distintos campos de trabajo o conectar con la Asociación Catalana Servei Civil Internacional Servei Català de Camp de Treball. Rambla de Catalunya, 5 Pral 08007 Barcelona. Teléfono (93) 301 42 81.

El instituto de la Juventud oferta todos los años una serie de campos de trabajo que hay que gestionar a través de la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León. Por otra parte la misma Junta programa bastantes Campos en la Región. Normalmente en el mes de abril se hace pública la oferta, y las plazas no son muy numerosas, por lo que los que estéis interesados, debéis de estar atentos.

Si estás interesado en Campos de Trabajo de otros países puedes consultar en el CIDEJ un listado detallado de todos los campos existentes en el mundo, así como algunas de las características generales de cada uno.

TRABAJOS TEMPORALES EN EL EXTRANJERO

Trabajar durante el verano en el extranjero sigue siendo una buena solución para muchos jóvenes; se sacan unas pelotas, se conocen otros ambientes y se practica el idioma.

Sin embargo, no hay que extenderse mucho sobre la ola de paro que afecta muy especialmente al continente europeo. Encontrar trabajo, por lo tanto, resulta últimamente bastante difícil.

No obstante, las direcciones que os apuntamos pueden seros de utilidad. Tened en cuenta que en estas cosas el tiempo es fundamental; no hay que demorarse en ponerse en contacto. Las direcciones responden a centros de empleo o secciones donde

(Continúa en la pág. 3)

JUVENTUD EN EL MUNDO

EN ESPERA DEL VERANO

¿Qué ofrece el Centro Juvenil de Turismo Orbita a sus huéspedes del extranjero durante la temporada de verano? Los jóvenes, el deporte, el arte y la paz



Al lado de la fuente en la plaza del Teatro Nacional Iván Vazov un grupo de jóvenes de la RFA disfruta de las caricias del sol de primavera. Este oasis de la tranquilidad en pleno centro de la capital, a cinco minutos de las calles y las avenidas animadas, ha atraído a una multitud de niños, madres, turistas, ancianos, enamorados.

Vilhelm, de 24 años de edad, estudiante de química, está por segunda vez en Bulgaria y hace de guía del grupo. «Hace dos años estuve de vacaciones en el Centro Juvenil de Turismo Primorsko. Allí pasé días alegres y despreocupados que dejaron en mí un profundo afecto por su país y buenas amistades». Esta vez, él y sus compatriotas viajarán por Bulgaria durante una semana, visitarán varias ciudades como invitados del Centro Juvenil de Turismo Orbita.

La verdadera temporada de verano aún no ha empezado, pero Orbita recibe turistas del extranjero durante todo el año. Afiliada al Buró Internacional de Turismo e Intercambio para Jóvenes adjunto a la Federación Mundial de la Juventud Democrática, Orbita ofrece diferentes viajes a

Bulgaria. Unos 80 mil jóvenes de todos los confines del mundo recorren Bulgaria, sus montañas, ciudades, la costa del mar Negro, etc. Los viajes de los jóvenes de la Unión Soviética, por ejemplo, se realizan en el Tren de la Amistad o en avión, a través de visitas de intercambio entre ciudades hermanadas de ambos países, o en grupos. A través de 40 programas, a los turistas extranjeros se les brinda la posibilidad de conocer Bulgaria, su pasado y presente, sus monumentos. Orbita ofrece vacaciones en el litoral del mar Negro, en centros turísticos de alta montaña o vacaciones combinadas.

Primorsko, en la costa del mar, Tsigov Ghark en los Rodopes y el centro turístico cerca de la ciudad de Lovech son los tres centros de descanso más grandes.

Este año se promociona por primera vez el recorrido Bandera de la Paz que se vincula con el trabajo concreto del movimiento homónimo y con sus monumentos en todo el país. Son novedad también los siguientes programas:

- Antiguas capitales búlgaras
- Centros de la artesanía búlgara.

-Monumentos y reservas naturales bajo la protección de la UNESCO.

A los jóvenes de Grecia, España y los Estados Unidos Orbita ofrece un recorrido interesante denominado Actualidad e historia.

A los turistas de América Latina y EE.UU. se ofrecen programas combinados que incluyen viajes a la Unión Soviética y otros países de la Península Balcánica.

Durante la actual temporada alta. Orbita promoverá muchos eventos y torneos: Torneo Internacional Juvenil de Baloncesto en la ciudad de Pleven; un importante torneo internacional de tenis de mesa que se celebrará en septiembre; torneo de minibaloncesto para niños que empezará el 1 de junio. Día Internacional de los Niños, etc.

El Centro Juvenil de Turismo Primorsko será anfitrión de importantes acontecimientos patrocinados por Orbita. Del 9 al 13 de junio se celebrará la VI edición del festival Juventud feliz. Están invitados dos conjuntos norteamericanos, un griego y un finlandés que actuarán en los marcos del festival. Los últimos días de junio se dedicarán a los dibujos animados, en tanto que los aficionados a la pantomina podrán disfrutar de este arte durante las jornadas que tendrán lugar en el Centro.

Ana VASILEVA
(N.S.)

TELEFONO JOVEN

El «Teléfono joven» servicio de atención directa al joven, que forma parte del programa «Juventud e Información» del Instituto de la Juventud del Ministerio de Cultura, constituye una línea abierta para obtener información por parte de los jóvenes las 24 horas del día: atención directa desde las nueve de la mañana a las diez de la noche los días laborables. A partir de las diez de la noche y durante los sábados, domingos y festivos, funciona a través de un contestador que recoge el mensaje para, posteriormente, llamar al joven interesado en el tema objeto de su consulta: oposiciones, becas, servicios a los jóvenes, enseñanza, tiempo libre, trabajo, servicio militar y un largo etcétera.

(91) 410 63 63
NO LO DUDES, LLAMA

El «Teléfono joven» funciona desde el pasado mes de octubre y ha servido, además de atender las demandas informativas de los jóvenes, que es su principal objetivo, para pulsar el sentido de esa demanda y orientar el programa de información conforme a ella.

GUIA 1987: TODO PARA LOS JOVENES

La educación y formación profesional del joven, el empleo juvenil, toxicomanías y mejora de los servicios destinados a la juventud y el fomento del asociacionismo juvenil son los ejes fundamentales de actuación de la Guía 1987 para los más de seis millones de jóvenes españoles.

Por segundo año consecutivo aparecen recogidos en una publicación el conjunto de programas dirigidos al colectivo juvenil que la Administración central va a poner en marcha a lo largo de 1987. Esta recopilación de medidas prioritarias ha sido elaborada por primera vez por la Comisión Interministerial para la Juventud, organismo encargado de coordinar las actuaciones de los distintos departamentos de la Administración.

Dentro de la política de educación y formación profesional las actuaciones irán dirigidas a la reforma de las enseñanzas medias, extensión del sistema de becas y desarrollo del Plan de Inserción y Formación Profesional que pretende llegar a 450.000 jóvenes este año. En el terreno del empleo juvenil, se pretende fomentar la contratación de jóvenes en práctica y a tiempo indefinido, y facilitar las iniciativas de empleo por parte de los miembros jóvenes. En este sentido las empresas que contraten a jóvenes tendrán una importante reducción de las cuotas de la Seguridad Social y, en algunos casos, estarán exentas del pago. Esto facilitará el acceso al empleo de parte del millón trescientos mil parados jóvenes que existen en España. Un punto importante del programa es el que se refiere al fomento del asociacionismo juvenil. En este campo se intenta promover la participación de los alumnos en los centros escolares, facilitar la coordinación de los movimientos asociativos, y apoyar a las asociaciones que ya realizan actividades.

JUVENTUD RURAL

Los problemas de la juventud agraria hoy se centran fundamentalmente en lo tardío que resulta su acceso —rígidamente hereditario— a la titularidad de las

explotaciones agrarias. No obstante, se observa un ligero y relativo rejuvenecimiento de la población rural, como consecuencia del descenso de emigrantes del campo a la ciudad. La existencia de una relativa abundancia de mano de obra juvenil dentro de las explotaciones familiares de pequeña dimensión, hace suponer la situación de paro encubierto de una proporción relativamente importante de estos jóvenes.

El Ministerio de Agricultura pretende que los jóvenes sean los agentes activos del cambio en el mundo rural. Para ello desde 1983 ha puesto en práctica una política de ayuda a la juventud que intenta facilitar el acceso de jóvenes a las responsabilidades de la gestión y dirección de empresas agrarias. Una de las fórmulas es promover el cooperativismo juvenil para reforzar las explotaciones familiares, en su mayoría de reducidas dimensiones, dinamizar el sector cooperativo, y mejorar las condiciones socioeconómicas de los jóvenes.

Todos estos objetivos tienen un denominador común en el que necesariamente deben apoyarse: la demanda de formación y preparación profesional sin la que, como recoge uno de los principios de la política agraria comunitaria, no es posible el desarrollo y modernización de la agricultura. Hay diversos programas para facilitar este tipo de iniciativas con múltiples campos para desarrollar las preferencias de cada persona. De ellas informan, como de todos los Programas de Juventud recogidos en Guía 87, en los Centros de Orientación e Información de Empleo y, sobre todo, en las Oficinas de Información Juvenil de la Junta de Castilla y León (en Segovia, en la Casa de la Juventud).

F. ALBERTOS CARRION



GENTE JOVEN

Suplemento quincenal

Edita: El Adelantado de Segovia
Dirige: Pablo Martín Cantalejo
Coordina y escribe: Pilar Sáiz Velasco

Colaboran: Amparo Barrio, Carmen Llorente y F. Albertos Carrión.
Fotografías: Pilar.

(Viene de la pág. 1)

pueden informaros directamente sobre las posibilidades de encontrar algún tipo de trabajo.

Las condiciones laborales, alojamiento, cartas, y contratos de trabajo, salarios, duración o

Box 3190
S-10363 Stockholm, 3

FINLANDIA

Tyovoimaministerio
Työnvälitysasiamies Toimisto

DK-1658 Copenhagen V/Tel.:
(01) 208011
Studenternes Formidling

(Echange de Stages d'Etudiants)
Aldersrogade 6F
DK-2100 Copenhagen O/Tel.:
(01) 208011

Working Guest Programme
Grev Wedels Plass, 5
Oslo, 1

AUSTRIA

Oficinas de Empleo
(Landeserbeitsamt)
Wihburggasse, 30
1011 Viena
Hohenstauffengasse, 2
1013 Viena
Schiesstattstrasse, 4
5021 Salzburg
Schopfstrasse, 5
6010 Innsbruck
(Información para jóvenes de 18 a 30 años, justificando una cualificación y una experiencia profesional, para encontrar empleo.

PAISES BAJOS

Ministerie Van Sociale Zaken
Staatsdeling Externe Betrekkingen
B.P. 20801
2.500 EV'S-Gravenhage/Tel.:
070-715911
(Este servicio publica un anuario para jóvenes trabajadores y derechos de trabajo).
Direction Generale de L'Emploi
Ministerie Van Sociales Zaken
Volmerlaan, 1
2288 GC Rijswijk
Gewestelijk Arbeidsbureau
Singel 194-198 ET 202-208
B.P. 17513
1001 CW. Amsterdam / Tel.: 020-52009911



viajes varían lógicamente, de un país a otro.

ITALIA

Hostelería
Unihotels (Ufficio Personale)
Via Calzoni 1/3
40128 Bologna

SUECIA

Centralen For Internationell Formidling
(Servicio Internacional de Empleo)
Luntmarkargatan, 46

(Sección de Empleo del Ministerio de Trabajo Finandés)
Fabianinkatu, 32
PL 524 SF-00101 Helsinki, 10/
Tel.: (90) 716311
Ministry of Labour International Training

Exchanges and Migration Affairs
Office of Employment Service
kaleveaukatu
00100 Helsinki, 10

DINAMARCA

Direktoratet for Udlændinge
Absalonsgade, 9

ALEMANIA (Hostelería)

Zentralstelle für Arbeitsvermittlung
Hotel und Gaststättengewerbe
Bahnhofstrasse, 2
D6000 Frankfurt/MAIN

NORUEGA

L.N.U. (Comité Nacional pour les Organisations de Jeunesse)
Osterdalsgata, 17
N-Oslo, 6/Tel.: 02-670043
The Norwegian Committee for International Youth Work Niv.

CAMPOS DE TRABAJO DE CASTILLA Y LEON 1987

Información y presentación de solicitudes: Secciones Territoriales de la Agencia de Servicios a la Juventud.

Plazo de solicitud. Hasta quince días antes del comienzo del turno.

Adjudicación de plazas: Se

tramitarán las solicitudes por orden de recepción, confirmando la adjudicación la Sección Territorial correspondiente.

Cuota: 5.000 pesetas que incluye manutención y alojamiento.

Documentos sanitarios: Se deberá llevar cartilla de desplazamiento de la Seguridad Social u otro volante equivalente de cualquier seguro o mutua particular.

Las demandas que plantean los jóvenes por participar en actividades al aire libre y en pleno contacto con la naturaleza, se va a ver cubierta en parte este año. El programa «Juventud y Naturaleza» permite descubrir el patrimonio natural y cultural de nuestra geografía, además de ser el inicio de un interesante programa de formación y empleo para jóvenes. El número de contratados para la realización de estas actividades es de unos cuatrocientos en periodo de tres a seis meses, al tiempo que se desarrollarán siete cursos de formación.

La amplia gama de posibilidades van desde los Parques Nacionales a los ríos, pasando por las cañadas. En el apartado «Conoce los Parques Nacionales» se pretende potenciar en los jóvenes su sensibilidad e interés por la naturaleza y estimular a la vez que descubrir el entorno natural y cultural, así como su protección, defensa y conservación. «Nos gustaría incluso —asegura el director general del ICONA— que después de conocer estos parques los jóvenes criticarán nuestra labor en lo que ellos consideren que sea necesario; estoy seguro que esto será muy positivo para nosotros». Hay parques españoles (Covadonga, Doñana, etc.) y portugueses (Gerés y Dunas de San Jacinto). En el apartado «Conoce nuestras Cañadas» los participantes podrán com-
 panar el conocimiento de los caminos rurales que empleaba el ganado en busca de pastos y su vertiente cultural y natural, mediante el estudio de sus valores productivos, ecológicos, paisajísticos y sociales en general.

ginar el conocimiento de los caminos rurales que empleaba el ganado en busca de pastos y su vertiente cultural y natural, mediante el estudio de sus valores productivos, ecológicos, paisajísticos y sociales en general.

A Segovia llegará uno de los campos de trabajo que pretende sensibilizar a los jóvenes en la conservación del Patrimonio Histórico Cultural y al mismo tiempo realizar un trabajo que repercuta de forma directa en este patrimonio. Todo ello sin olvidar el entorno natural en el cual está enclavado. Los que prefieran el agua podrán descender en embarcaciones neumáticas el Ebro, el Tajo o el Canal de Castilla. Y los que estén sensibilizados ante la degradación ambiental de las aguas marinas tienen oportunidad de integrarse en trabajos de equipo en los campos de trabajo que se celebrarán en Cartagena (Murcia).

Gracias a los convenios con organizaciones internacionales también se llevará a cabo durante este verano campos de trabajo en Francia, Bélgica, Italia, Portugal, Alemania, etc. Todos los interesados en cualquiera de estas actividades podrán inscribirse, por una mínima cantidad y en algunos casos gratis, en la Oficina de Información Juvenil de Segovia.

F. Albertos Carrión

Comunidad Autónoma	Actividad
Vasca	C. Trabajo.
Valenciana (C.S.)	C. Trabajo.
Valenciana (V.)	C. Trabajo.
Aragón (T.E.)	C. Trabajo.
Madrid	C. Trabajo.
Castilla y León (BU.)	C. Trabajo.
Castilla y León (LE.)	C. Trabajo.
Castilla y León (P.)	C. Trabajo.
Castilla y León (SA.)	C. Trabajo.
Castilla y León (SA.)	C. Trabajo.
Castilla y León (SG.)	C. Trabajo.
Castilla y León (SO.)	V. Trabajo.
Castilla y León (SO.)	C. Trabajo.

I. Juventud-Covadonga	J. y Naturaleza.
I. Juventud-Ordesa	J. y Naturaleza.
I. Juventud	Ruta de la Plata.

Modalidad	Fechas.	Plazas
Reconstrucción.	1-15/8	2
Prot. Naturaleza	27-7/15-8	2
Jardinería Med.	27-7/15-8	1
Restauración y R.	1-15/8	2
Recons. Ecológico.	17-31/8	2
Recup. Edificios.	27-7/6-8	2
Recup. Pollozas.	7-21/8	2
Recup. Fabrica B.	8-22/7	2
Recup. Edificios.	23-7/6-8	2
Recup. Edificios.	7-21/8	2
Recup. Edificios.	8-22/7	2
Recup. Edificios.	23-7/6-8	2
Exc. Limpieza Mos.	7-21/8	
Encuentros	1-15/8	3
Encuentros	30-6/14-7	2
Conoce las Cañadas	3-22/7	2



INGLES CON ACENTO
DE LORD

Los cursos de inglés se organizan en diversas naciones, pero los que tienen lugar en la propia Inglaterra poseen ese inconfundible toque de distinción. Toma nota:

—«The New School of English» (52 Bateman Street, Cambridge CB2 1LR, England) te ofrece cinco posibilidades distintas durante el verano:

1) Del 22 de junio al 18 de septiembre: curso de cuatro semanas. Puedes elegir entre cursos de cuatro horas y media diarias de clase o de tres horas. El primero cuesta 1.065 libras y el segundo 800. El precio del alojamiento, con habitación individual, desayuno y cena, es de 650 libras. Si sólo es habitación y el desayuno, 455 libras.

2) Del 22 de junio al 10 de julio: tres semanas. 25 horas, 290 libras; 15 horas, 215 libras. Habitación, desayuno y cena: 150 libras. Habitación y desayuno: 105 libras.

3) Del 13 de julio al 31 de julio: tres semanas. Precios iguales a los anteriores.

4) Del 3 al 28 de agosto: cuatro semanas, 25 horas de clase: 390 libras. 15 horas: 290. Habitación, desayuno y cena: 200 libras. Habitación y desayuno 140 libras.

5) Del 1 al 18 de septiembre: tres semanas. Precios iguales a los cursos 2 y 3.

El régimen de alojamiento es en familias. Los cursos incluyen excursiones a Londres (con visita al Teatro), Oxford, York y Canterbury.

Si te interesa, aquí tienes el teléfono: 44 223 358089. Télex: 817936 CAMTEL G. Telegramas: Newschool, Cambridge.

— En la Residencia Ashwell House (Londres), 29 Pembroke Square, London W 24 DC. Dos cursos para chicas entre 17 y 20 años.

1. Del 5 al 27 de julio.

2. Del 2 al 24 de agosto.

Incluyen: Tres horas diarias de gramática inglesa, literatura y comprensión. Dos horas, dos veces a la semana, de comprensión oral. Hay visitas a Oxford, Hampton Court, Windsor y Brighthelm, además de visitas a museos y otros lugares de interés artístico

CURSOS DE VERANO
¿A dónde ir?

Otra oferta interesante y con contenido para los jóvenes es aprovechar las vacaciones de verano para aprender un idioma. Los cursos de verano te pueden enseñar más cosas además del idioma. Las ofertas son numerosas y variadas. ¡Ánimate a comprobarlo! Aquí te hablamos de algunas de las posibilidades entre las que puedes elegir.



pequeños grupos y según niveles, por las mañanas. Tres horas de actividades deportivas y culturales por las tardes. Los sábados, excursiones de día entero a Oxford y Londres. Los alumnos viven con familias inglesas, a las que se unen en sus actividades los domingos.

Toda la información que desees te la pueden dar en: Riverdale Summer Courses, Velázquez, 22. 28001 Madrid. Teléfono: (9) 435 92 23 y 431 98 93.

— La Oficina Nacional de Turismo para jóvenes y estudiantes (TIVE) —servicio del Instituto de la Juventud— pone a tu disposición la posibilidad de aprender y perfeccionar una segunda lengua en el país de origen. En In-

Algunos precios, para que te hagas una idea: dos semanas en régimen de media pensión y quince horas semanales de clase: 37.000 pts. Más: 8 semanas en Cambridge (2 meses) con media pensión y quince horas semanales, 172.000 pts. En Londres, media pensión, un mes, 122.000 pts. En Reading, pensión completa, un mes, 93.000 pesetas. En fin, las posibilidades son infinitas, pues hay más de 25 cursos.

Para solicitar la inscripción debes acudir a la sede de la Oficina Nacional de Turismo (TIVE), que radica en Madrid, C/ Ortega y Gasset, 71, teléfono 401 13 00, ext. 233, 236 y 232.

INGLES Y EQUITACION
EN IRLANDA

Cursos de Inglés en Irlanda.

milias, 20 horas de inglés a la semana y cinco tardes a la semana de clase de equitación.

—Curso de aventuras en las montañas de Wicklow (cerca de Dublín). Durante los meses de julio, junio y agosto. Son 105 libras irlandesas por semana e incluye: instrucción en piragüismo, navegación a vela, escalada en roca, camping, construcción de balsas, pensión completa en las posadas del colegio en la montaña, el equipo completo para las varias actividades y el transporte al y desde el colegio.

Para información: 82 Merrion Square, Dublín, 2. Teléfono: 766792/ 763906.

—Otra posibilidad es la que te ofrece la TIVE. Durante el verano del 87 hay programados tres cursos en Irlanda:

—Desde los 16 años.

—En régimen de media pensión o completa, con familias, habitación compartida.

—Niveles de principiante a avanzado.

—Todos los cursos son en Dublín.

—Precios: 56.000 pst. (dos semanas, pensión completa y 21 horas de clase por semana), 107.000 por un mes, 30 horas de clase semanales y media pensión. Escuelas: Eurocentres, Dublín School of English y The Language Centre of Ireland.

INGLES
EN ESTADOS UNIDOS

— En Bayridge Residence, en Boston (sólo chicas, de 16 a 21 años), se organiza el Curso Internacional de Verano 1987, del 11 de julio al 9 de agosto. Precio: 1.700 dólares, que incluyen: clases (fonética, gramática y pronunciación), alojamiento y visitas culturales y excursiones. Más 100 dólares por utilización de laboratorio informatizado.

La dirección: Bayridge Resi-

COMO SOLICITAR UN CURSO DE LA
TIVE

- Ha de hacerse en cualquiera de sus oficinas, 30 días antes del comienzo de cada curso.
- A los diez días de haberlo solicitado la oficina comunicará la reserva o no de la plaza en el curso deseado.
- Dos días antes del comienzo del curso, la oficina de TIVE entregará al alumno el certificado en que se señale la dirección de la familia o residencia, así como el tipo de curso en el que se ha inscrito.

y educativo. Un día a la semana: actividades de teatro y ballet.

El precio es de 650 libras por curso, e incluye alojamiento, tutoría, excursiones y visitas—

El teléfono es: 01 229 35 84 y 01 727 84 54.

— Riverdale Summer Courses. Organiza sus cursos de verano en un lugar ideal, el condado de Buckinghamshire, a medio camino entre Oxford y Londres. Están pensados especialmente para chicos y chicas jóvenes, en edad escolar, y tiene la particularidad de que, aparte de aprender inglés, hay tres horas diarias dedicadas a actividades deportivas.

Tres horas diarias de inglés, en

glaterra tienes las siguientes posibilidades.

Desde los 16 años:

Alojamiento en familias, en régimen de pensión media o de pensión completa.

Todos los niveles, pero depende de la escuela.

Ciudades a las que puedes acudir: Londres, Bournemouth, Cambridge, Norwich, Eastbourne, Durham, Cardiff, Edimburgo, Southampton, Reading, Brighton-Hove, Portslade-by-sea, Oxford, Bath.

Tienes posibilidades de estar desde junio hasta septiembre, en cursos de muy diversa duración, desde dos semanas a todo el verano.



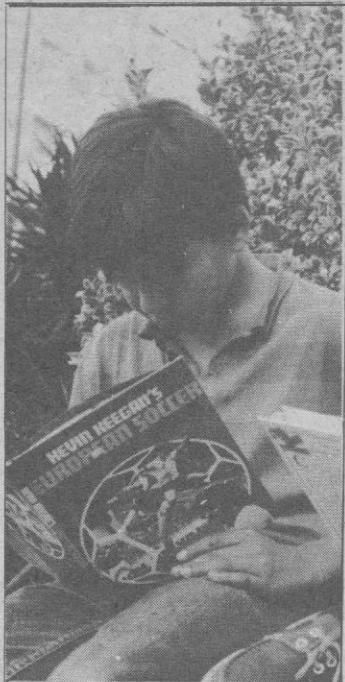
OFICINAS EN TODA ESPAÑA DE LA RED TIVE

Albacete: 215012 (ext. 146 y 148)
Barcelona: 3020682
Bilbao: 4414277
Burgos: 209881
Ciudad Real: 251476
Córdoba: 472690
Cuenca: 214726
Granada: 250211
Guadalajara: 226452
La Laguna: 259630
Las Palmas: 370399
León: 238373
Madrid: 4019011 - 2430208
Málaga: 278413
Murcia: 213261
Oviedo: 326058
Palma de Mallorca: 711785
Pamplona: 233722
Salamanca: 246129
San Sebastián: 276934
Santander: 332215
Santiago: 583037
Sevilla: 613188
Toledo: 212062
Valencia: 3522801
Valladolid: 344563
Zaragoza: 218315.

dence. 395 Commonwealth Avenue. Boston (Massachusetts 002215). Tel: (617) 5362486.

-También la TIVE te ofrece cursos en los Estados Unidos, en las ciudades de Fresno y New York. Pueden ir jóvenes desde los 16 años, media pensión, en habitación compartida y familias. Sólo hay un curso que dura cuatro semanas -en julio o agosto- y que cuesta 99.000 pesetas. (24 horas semanales de clase). Escuela: California Institute Of Language.

El de New York sólo incluye enseñanza. La vivienda es a



cuenta de cada cual. Cuesta 145.000 pts. y son cuatro semanas, pudiendo ir en junio, julio o agosto: Escuela Eurocentres.

POR TODA EUROPA: ARTE, E IDIOMAS

El viejo continente está de moda, así que animate a conocerlo.

-En Austria: curso de arte en Centroeuropa. Del 3 al 17 de julio en Salzburgo, viviendo en el Albergue «Jugendgdstehaus Wenghof». Excursiones de arte por toda Austria. Puedes informarte en la oficina española: teléfono 413 60 11 de Madrid.

-Cursos de alemán en Salzburgo (la ciudad de Mozart), durante todo el verano, para chicos y chicas desde los 16 años, alojamiento en familias, desayuno y habitación compartida. Uno de ellos es muy especial, pues por todo un mes y 18 horas semanales de clase el precio es de 108.000 pts. A ese sólo pueden acudir los que estén entre los 16

y los 18 años. Hay tres más sin tope de edad por arriba: los precios oscilan entre las 86.000 y las 109.000 pts., dependiendo de la duración del curso y el número de horas de clase.

-En Lovaina (Bélgica), interesante curso de integración en la CEE, con visitas a los diversos organismos de la Comunidad en Bruselas, Estrasburgo y Luxemburgo. También se visitan diversos medios de comunicación europeos: Radio-tele Luxemburgo, proyecto Eureka... El alojamiento es la Residencia Universitaria Steenberg (Lovaina), y al final del curso se obtiene un Diploma que concede la Comunidad Europea. Fechas: del 17 al 26 de julio y del 14 al 23 de septiembre. Precio: 40.000 pesetas. Puedes informarte en el teléfono: 2339208, de Madrid.

PARA APRENDER FRANCES

Tienes nada menos que once cursos para elegir en las siguientes ciudades: Niza (Costa Azul), Lyon, Aix-en-Provence, Cap D'ail, Montpellier, Tours, Amboise, La Rochelle y París. Se admiten jóvenes desde los 17 años, pero depende de los cursos. Algunos precios: 3 semanas en Niza, alojamiento en familia con habitación individual y media pensión, 30 horas semanales de clase: 187.000 pts. Por dos semanas y 20 horas semanales de clase, también en Niza, en Residencia, habitación individual y desayuno: 50.000. En Lyon, pensión completa en Residencia, tres semanas y 10 horas semanales de clase, más conferencias, deportes y excursiones: 83.000 ptas. En París, un mes, 30 horas semanales de clase, régimen de media pensión en familias y con habitación compartida: 144.080 pts. Hay otras muchísimas posibilidades, así que infórmate en TIVE.

-El mismo organismo tiene cursos de francés en Suiza, en las ciudades de Lausana y Neuchâtel. En Lausana, por cuatro semanas, régimen de media pensión y habitación compartida (en familia), 20-24 horas semanales de clase: 143.120 pts. Los cursos son en julio, agosto y septiembre. En Neuchâtel, tres semanas, en julio o agosto, con las mismas condiciones y horas de clase que la anterior: 105.690 pesetas.

EN ALEMANIA ALEMAN

-En Alemania Occidental: Seminario de Farmacia. Dirigido a estudiantes universitarios de Farmacia. Fechas: del 10 al 18 de julio; del 18 al 25 de julio y del 25 de julio al 1 de agosto. Alojamiento en la Residencia Mungersdorf, de Colonia. Puedes informarte en el C.M. Saomar, de Valencia (teléfono: 3520069).

-La TIVE ha organizado cursos en Alemania, en condiciones semejantes a los que ya hemos visto. Las edades que se admiten son entre 16 y 25 años. El más barato es en Munich: dos semanas, alojamiento y desayuno, en familias, y 30 horas semanales de clase: 59.000 ptas. El más caro es en Tubinga, en familias 26 horas de clase semanales, un mes: 168.000 ptas.

ITALIA Y TURISMO

-En Roma y Florencia hay cursos TIVE. Se admiten chicos y



chicas desde los 14 años en Roma. Para ir a Florencia hay que tener 16 años. En Roma, un mes entero, sólo la enseñanza te costará 46.000 pesetas, siendo la residencia y la manutención por

cuenta propia. En Florencia, en régimen de media pensión, habitación individual en familias y curso de tres o cuatro semanas de duración, precios entre 107.000 y 131.240 pesetas.

OFERTA DE EMPLEO

HOSTELERIA

En el Reino Unido, los trabajos temporales de hostelería, se suelen realizar en vacaciones de verano, para ello se precisa una edad mínima de 18 años, y un permiso de trabajo por lo que es conveniente escribir a las empresas que ofrecen estos puestos, que tramitarán y enviarán al interesado el contrato para poder obtener el permiso de trabajo por el ministerio correspondiente del país deseado:

The Burlin Group of Companies
Divisional Personnel Office
Central Administrative Offices
Bognor Regis. Sussex PO21 1JJ
(Para jóvenes de ambos sexos mayores de 18 años. Trabajos en Centros de Vacaciones, hoteles pequeños, restaurantes, bares, almacenes, despachos... etc. Duración de 2 a 6 meses, de mayo a octubre).
British Transport Hotels
St. Pancras Chambers
Enston Road
London NW1 2TV
Holiday Fellowship (Public Relations Officer)
142-144 Great Northway
London NW4 Great Northway
London NW4 1EG/ Tel.: (1) 203 3381

(Para jóvenes de 18 a 30 años, trabajo de 4 meses como mínimo, de marzo a octubre salario a partir de 35 libras por semana).
London Hostel Association Ltd.
(Staff Supervisor)
4 Eccleston Square
London SW1 V1 1PG/Tel: (1) 834 1547

(Para jóvenes de 18 a 35 años en pensiones de Londres por un periodo mínimo de 3 meses, horas libres para estudio. Salario a partir de 25 libras por 30 horas de trabajo semanales).

Tent City Old Oak Common Lane
East Acton

London W3/Tel.: (1) 743 5708
(Trabajos para acogida de visitantes en Londres. Trabajos de limpieza en residencias. Para jóvenes de más de 17 años. Alojamiento, manutención y dinero de bolsillo).
Federation of Personnel Services
of Great Britain LDT
120 Baker Street
London W1M 2 DE/Tel.: (1) 487 5250

(Información sobre agencias comerciales de trabajo en hostelería, domésticos Au Pair, trabajos en despachos, hospitales, etc...) Para Monitores de Aire Libre:
Y.M.C.A. National Center
Lakeside Ulverston
Cumbria LA 12 8BD
Newby Bridge/Tel.: (0448) 31 758
(Trabajos al aire libre y actividades de jóvenes. Formación de monitores deportivos, (escalada, canoas, velas...) De marzo a septiembre. Alojamiento, manutención y dinero de bolsillo. Para jóvenes mayores de 17 años).

PUBLICACIONES UTILES PARA ENCONTRAR UN EMPLEO

WORKING HOLIDAYS
(Repertorio anual de empleos de verano para todos los países. Direcciones en Gran Bretaña).
ADVENTURE & DISCOVERY
(Guía de estudios en verano, vacaciones, deportes, viajes, etc...) (Pueden consultarlas en el C.I.D.E.J.)

En nuestra ciudad y para cualquier información que os pueda interesar, podéis acudir a la Oficina de Información Juvenil en la Casa de la Juventud.



CGS: Colectivo de Grupos de música de Segovia

Porque la unión hace la fuerza

Ya nació el Colectivo de Grupos de Segovia. ¿El fin?: unir toda la música actual que se hace en nuestra ciudad, lograr exportar ésta fuera, darla conocer al exterior. Contactos con otras ciudades, organizaciones de este tipo, grabación de maquetas, publicidad, presentación de proyectos a instituciones... Son pasos que ya han empezado a dar porque quieren hacer un colectivo fuerte que pueda ayudar a triunfar a los grupos segovianos.

Fue a José Carlos a quien se le ocurrió la idea, y también él quien, en gran parte la ha llevado a cabo —«Porque me gustan los rollos estos y no hacía nada»— con la ayuda de Juan Fran y por supuesto de los seis grupos que ya forman parte del colectivo: «Acido, Crisis», «Affair», «Protegidos», «Sonrisa Vertical», «Suerte de Varas» y «Tyc». «Ha sido poco a poco». Los primeros en animar la idea fueron los chicos de «Crisis Affair» y «Sonrisa Vertical», pronto se fueron uniendo el resto. «En este momento tenemos el apoyo de todos los grupos».

¿La razón?: Unificar a los grupos segovianos. «Había desunión, piques. Ya era hora de que se juntaran y funcionaran». ¿El fin?: Dar a conocer a los grupos fuera de Segovia, facilitarles actuaciones, conseguir subvenciones... y, en esos términos se han planteado sus objetivos. «Primero presentar los grupos del colectivo en las principales ciudades de España y segundo conseguir que las instituciones oficiales graben un disco para todo el colectivo». Y para ello ya han hecho y van a hacer: «Vamos a realizar una publicidad conjunta de todos los grupos, una promoción de maquetas en la radio, también intentamos hacer intercambios con los grupos de fuera».

PROMOCIONARSE EN LA PROPIA CIUDAD

Y, aparte de sacar a actuar fuera a los grupos, pues «la fama no la van a encontrar en Segovia», también quieren potenciar su presencia en la propia ciudad. Comentan que a nivel oficial no se hacen apenas actuaciones y

los pubs, bares, salas, «no sabemos por qué», prefieren contratar música de fuera. «A Segovia han venido grupos de peor calidad que los de aquí». «Si no tenemos apoyo en nuestra ciudad...»

Otra cosa que quieren hacer es potenciar las actuaciones de la música del momento en las fiestas de pueblos. «Que haya música joven en la provincia».

También sería bueno contar con ayudas de instituciones a través de subvenciones; para ello «Vamos a presentar el proyecto a la Delegación de Cultura, Centro de Iniciativas Turísticas, al Ayuntamiento...».

UN SERVICIO A LOS GRUPOS

El teléfono, aparte de los encuentros, casuales o no, en la calle y los bares —«En Segovia siempre que quieres ver a alguien lo ves»— son los contactos entre los miembros del colectivo. Además hay prevista una asamblea «Para unificar criterios, pues cada grupo es un mundo diferente». CGS tiene una variedad de ritmos que van del Pop-Rock a Rock-and-roll y Rock duro. «Todos con una experiencia de años. Los más recientes son «Sonrisa Vertical».

Por su parte, los grupos tienen la obligación de superar un mínimo de calidad. «Una cosa que se les exige a los grupos es que crean en su música y ésta pueda funcionar a nivel comercial». Además un pequeño tanto por ciento de cada actuación se invierte en el funcionamiento del colectivo.

La promoción se hace por igual para todo el colectivo, en los posibles contratos que se intenta ofrecer a cada grupo», luego dependiendo del lugar, el am-

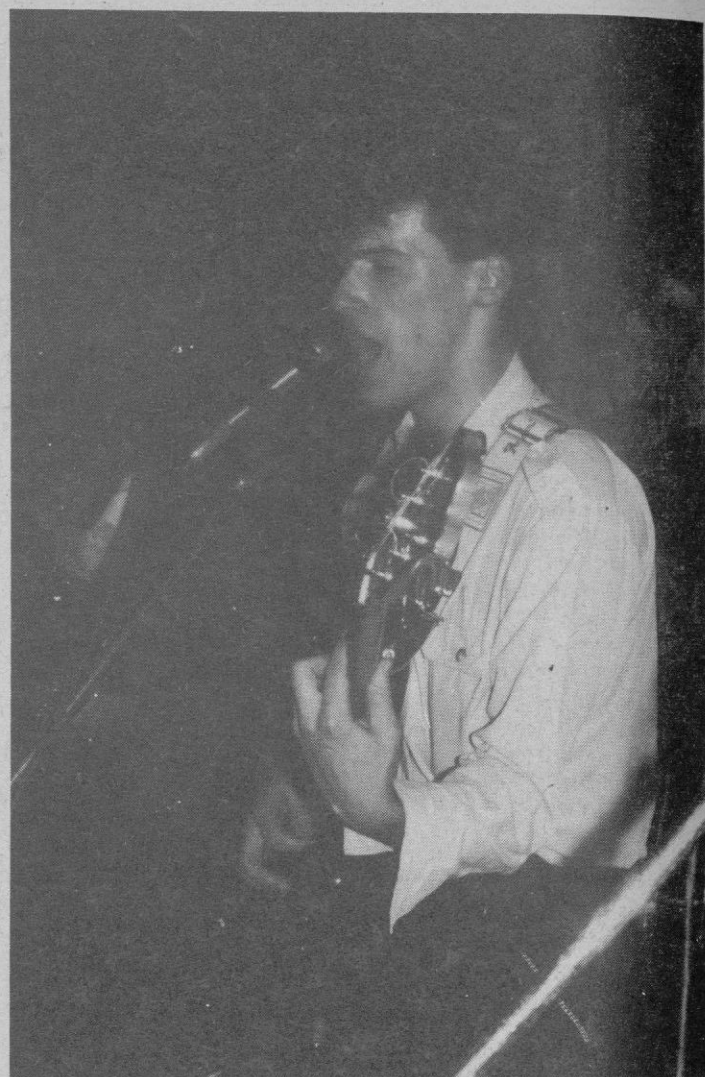
biente, el dinero que ofrezcan... se manda al más apropiado. También cuida el colectivo de conseguir una buena remuneración económica en cada actuación y que se haga ésta de acuerdo con la calidad de cada grupo; porque, además, se intenta que los grupos encuentren en el colectivo un manager, independientemente de que tengan el suyo propio; pero no tengan necesidad de buscar ellos mismos los empresarios.

Esta es una iniciativa que se está dando por toda España. Cuentan los progresos del de Valladolid. «Las instituciones les han grabado una maqueta y subvencionado una revista». O la coordinadora de Madrid que cuenta con doscientos grupos. Y es que este es el momento de potenciarlos porque «la música en directo está resurgiendo» en bares, pubs, salas o al aire libre. «Hay que aprovecharlo y no dejarlo pasar».

SEGOVIA SI TIENE OFERTAS

Creen que el nivel de Segovia en este terreno musical es muy bueno «Tenemos grupos que hacen cosas de calidad». Un representante de ello es «Crisis Affair» que ha grabado un maxi-single y recientemente un LP y han actuado por toda España. «Creo que la gente de Segovia tiene que apoyar a este grupo», y añade «Me parece muy interesante la música que puede dar fuera de Segovia». Y para animarles no viene mal los aplausos en la propia tierra, por eso hay que potenciar su presencia en los escenarios. «Estas fiestas queremos que toquen los grupos de Segovia».

Carmen Llorente



«Suerte de varas»

PRENSA ESCUELA

En Segovia

I Curso Práctico sobre la utilización didáctica de la Prensa en las aulas

Este mes de mayo se ha celebrado en nuestra ciudad el I curso práctico sobre la utilización didáctica de la prensa en las aulas, promovido por los CEPS de Segovia y Cantalejo.

En jornada de mañana y tarde, durante tres días, se han ido desarrollando las experiencias y actividades llevadas a cabo en distintos centros escolares considerando al periódico como «un elemento más, innovador y atractivo, y de carácter eminentemente interdisciplinar».

Los coordinadores del programa en los CEPs de Segovia y Cantalejo, Enrique Crespo y Elena Sánchez, respectivamente, hicieron un repaso a la situación actual, análisis de los distintos cursos celebrados durante los dos últimos años y muestra y comentario del material existente para su posible uso. Igualmente expusieron los pros y los contras de la utilización de la prensa y dejaron bien patente lo que es y no es válido para la enseñanza en esta aproximación al medio.

José Luis Corzo, profesor de Escuela de Magisterio y presidente del M.P.R. de la Escuela de Barbiana, desgranó sus ideas e inquietudes, así como sus experiencias sobre la enseñanza en el mundo infantil y juvenil. Sobre la prensa dijo que «su presencia en clase responde no sólo a la necesidad de su utilización sino de desmascararlo para protegerse de él; no huyen-

do sino analizando, buscando y comparando para hacer posible una lectura crítica y poder abordar la confección de la noticia propia».

En otra sesión, Francisco Bastida, coordinador provincial de Murcia de la reforma de EGB y miembro del MCEP, abordó su actuación dentro del estilo de Corzo, pero con una aplicación más didáctica y concreta a las actividades regladas de la enseñanza. Con un carácter pluridisciplinar, la prensa desde el área social puede conectar con la mayor parte de los problemas que el mundo tiene. Experiencias con distintos niveles de enseñanza, actividades aplicadas a los alumnos con carencias de todo tipo, y una gran imaginación para conseguir medios donde no hay, fueron las pautas de su trabajo.

Este primer curso, en el que han participado más de cuarenta personas, profesores de EGB, BUP y FP, ha tenido por objeto el asentamiento de las bases para las sucesivas reuniones y el futuro seminario permanente en los CEPs, al objeto de potenciar el nuevo elemento didáctico, que aunque antiguo en su utilización por parte de muchos profesores presenta la innovación hoy de estar promocionado por el MEC, a través de los convenios con la AEDE con el seguimiento por parte de un personal especializado en los centros de profesores.



«Protegidos»

Jóvenes profesionales BENITO MARTINEZ:

Ideas nuevas para una empresa con años



Veintitrés años cumplidos y casi ocho en el taller mecánico que un día montó su abuelo y que dentro de poco tiempo su padre le cederá. Porque Benito Martínez está ya tan metido en temas de motores, ruedas y velocidades que hasta les ha cogido el gusto, tanto que ha resuelto hacer de ello su forma y sustento de vida; eso sí, cuando llegue el momento y pueda, y con los pertinentes cambios que impone otra mentalidad el negocio familiar tendrá otro sello, ese que el propio Benito espera incorporar.

Sí, porque parece ser que un taller de reparación de coches, según lo ve Benito, también puede sufrir muchas y más modificaciones que no lo son tanto de sistema y modo de trabajo («el trabajo se hace bien y punto») como de imagen. Como el pub de moda o la buutique más chic, un taller mecánico puede atraer a un público determinado. Será heterogéneo en cuanto a la edad se refiere (existe una clientela que tiene un origen en la presencia de su abuelo en el negocio, pero ésta también está bien definida respondiendo a unas demandas muy claras a sabiendas de la profesionalidad de sus responsables).

El sello y firma y el modo particular de hacer lo da la familia. Benito aprende de su padre como éste lo hizo con el suyo. Y empezó en ello cuando terminó los estudios de COU.

Lo de los libros sí le sentaba bien. «Era buen estudiante y lo era porque me gustaba estudiar». Incluso pensó hacer una carrera, que según nos dice, no podía ser otra que Derecho; pero los problemas de colocación le

hacen pensárselo dos veces. Las cosas de cara al trabajo están realmente mal y teniendo la oportunidad de trabajar en el taller, a parte de que a mi padre ya no le quedan muchos años en él, me hizo cambiar de idea. Me lo pensé muy bien y aquí sigo». No descarta la posibilidad de iniciar estudios algún día, pero hoy prefiere dedicarse a perfeccionar sus conocimientos de mecánica de cara a la continuidad de la empresa familiar.

DISFRUTAR TRABAJANDO

De lo que se siente satisfecho Benito es de la oportunidad de trabajar en algo que le gusta. «Esto es hoy privilegio de unos cuantos y reconozco que he tenido mucha suerte. Porque además de tener un trabajo, algo casi desconocido hoy entre los jóvenes, disfruto trabajando las ocho horas diarias que me tiro en el taller».

Los fines de semana libres; y, como cualquier joven, gusta de recorrer los sitios más concurridos de nuestra ciudad para to-

marse una copa con los amigos. Sobre esto, quiere decirnos que le gustaría embarcarse en alguna empresa del sector de la hostelería. Ha pensado montar un pub aquí, en Segovia, con algún amigo. Las ideas sobran, lo que faltan son los medios económicos para ponerlas en práctica.

CAMBIAR LA IMAGEN DEL NEGOCIO

Benito también tiene sus ideas sobre cómo llevar el negocio familiar. Acepta de buen grado los conocimientos y consejos que su padre le transmite, y que han sido necesarios para poder ponerse al tanto del funcionamiento del propio taller; es más, éstos parecen haber tenido muy buena traducción a juzgar por la clientela y, Benito lo reconoce. No obstante, él nos dice que también a través del mundo del motor se puede ofrecer un servicio en el que los cambios se asimilan bastante bien. Cambios que responden a un tiempo «moderno» que hablan de una nueva imagen del local y del personal que trabaja en él. «Hacerlo más atractivo con un servicio más directo y personal de cara a un público que demanda una atención que hoy se dice de primera necesidad». Para ello cuenta Benito con la ventaja de sus lecturas favoritas: las revistas dedicadas al motor y el automovilismo que hoy son las que más tiempo le ocupan.

Procura estar al tanto en todo lo relacionado con el automóvil, los nuevos sistemas, métodos y todo tipo de innovaciones que algún día piensa introducir en el que será su negocio.

De momento, sigue al lado de su padre al tanto de una forma de trabajar que hasta hoy ha dado muy buenos resultados. Ahora el futuro del taller mecánico de Antonio Martínez depende de Benito y éste es consciente de su responsabilidad. Espera no defraudar a nadie y sobre todo no defraudarse a sí mismo.



Convocatorias

III FERIA DE ARTESANIA JOVEN DE CASTILLA Y LEON

La Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Aranda de Duero, junto con el Consejo de la Juventud, convocan la III FERIA DE ARTESANIA JOVEN DE CASTILLA Y LEON, con la colaboración de la Junta de Castilla y León y la Cámara Oficial de Comercio e Industria.

La Feria de Artesanía Joven tiene por objeto la promoción y desarrollo de la artesanía, haciendo posible su exposición, venta y divulgación, y se celebrará entre los días 11 al 14 de agosto próximo.

BASES

—Podrán participar los artesanos de edad hasta 35 años que habiten en Castilla y León.

—No se admiten trabajos industriales, ni revendedores.

—En caso de presentarse trabajos que no se ajusten a las bases, la Organización procederá a la retirada parcial o total de las piezas.

—Las solicitudes, según modelo, deberán ser dirigidas a Oficina de Información y Documentación Juvenil. — C/ San Francisco 09400 Aranda de Duero (Burgos).

—Dado el carácter limitado del espacio disponible, el número de artesanos deberá ser también limitado y la Organización realizará una selección en caso de que el número de participantes exceda los previstos.

Las solicitudes de inscripción podrán enviarse hasta el día 5 de julio de 1987. Todas las instancias serán contestadas en un sentido u otro.

PROGRAMA «JUVENTUD Y CULTURA»

El Instituto de la Juventud del Ministerio de Cultura ha convocado para el año 1987 todas las actividades que se integran en el programa «Juventud y Cultura», dirigido a la formación y promoción de los jóvenes artistas y a la apertura de cauces de expresión y comunicación cultural entre los jóvenes.

Este programa, que se desarrolla con la colaboración y participación de los Servicios de Juventud de las Comunidades Autónomas comprende diversas convocatorias de Artes Plásticas (Certamen Nacional de Artes Plásticas para Jóvenes, Muestra de Arte Joven y Ayudas para Jóvenes Artistas Plásticos), Música (Encuentro Nacional de Polifonía para Coros Jóvenes, Muestra Internacional de Polifonía Clásica para Coros Jóvenes, Concurso de Composición de Obras de Polifonía para Jóvenes, Muestra Nacional de Música de Cámara para Jóvenes Intérpretes y Compositores de Música de Cámara, Encuentros Nacionales de Música Folk y de Canción de Autor para Jóvenes Intérpretes y Muestra Nacional de Música de Jazz para Jóvenes Intérpretes), Teatro (Encuentros Nacionales de Teatro Clásico y de Teatro Contemporáneo para Grupos Jóvenes, Muestra de Nuevo Teatro Joven Español y Concurso de Textos Teatrales «Marqués de Bradomin» para Jóvenes Autores), Fotografía, Viajes Culturales, Arqueología Científica e Industrial y Encuentros de Juventud.

Información: Servicios de Juventud de las Comunidades Autónomas.

«JUVENTUD Y CONTRA CONCEPCION»

Existen en España dos tipos de centros que pueden dar respuesta a las necesidades de los jóvenes en materia de sexualidad y contracepción: los Centros de Información para Jóvenes y los Centros de Orientación y Planificación Familiar. El proyecto piloto «Juventud y Contracepción» —iniciativa de la Comisión Interministerial para la Juventud— pretende potenciar la utilización de estos recursos haciéndolos más asequibles a los jóvenes.

Este programa piloto, que se inició a finales del pasado año, seguirá su desarrollo a lo largo de 1987 en los Ayuntamientos de Avilés (Asturias), Valladolid, Barcelona y Sevilla. En los Centros de Información para Jóvenes se puede obtener información, conocer los recursos asistenciales existentes, consultar o solicitar material informativo, etcétera. Los centros están abiertos a cualquier consulta personal o telefónica. La atención es anónima y gratuita. En los Centros de Orientación y Planificación Familiar se puede obtener la prescripción de métodos anticonceptivos, atención ginecológica, test de embarazo e información. Cualquier joven puede acudir al centro sin pedir hora y de forma gratuita. La atención es siempre confidencial.

PREMIOS PARA JOVENES INVESTIGADORES

Todos los jóvenes entre los 15 y 23 años podrán optar por el «Premio Internacional para Jóvenes Investigadores de la Naturaleza» dotado con dos millones de pesetas en premios. El tema para este año versará sobre «Ríos, valles de montaña y valores naturales, culturales y productivos». Los trabajos deberán presentarse antes del 16 de octubre de 1987.

PREMIO NACIONAL DE «ILUSTRACION DE LIBROS INFANTILES Y JUVENILES, 1987»

Convocatoria.— Mejores ilustraciones de obras literarias, destinadas a jóvenes publicadas en 1985 y 1986.

Presentación instancias.— Antes de 30 de junio de 1987.

PREMIO NACIONAL DE «LITERATURA INFANTIL Y JUVENIL 1987»

Convocatoria.— Mejores obras literarias destinadas a los jóvenes, publicadas en 1985 y 1986.

Presentación instancias.— Antes de 30 de junio de 1987.

PREMIO NACIONAL DE «TRADUCCION DE LIBROS INFANTILES Y JUVENILES 1987»

Convocatoria.— Traductores de obras literarias destinadas a los jóvenes, publicadas en 1985 y 1986.

Información.— Servicios Periféricos M. de Cultura. Pza. Guevara, 1. Tfno: 434151. Segovia.

El oboe nace en el s. XVII como resultado de la mejora de otro instrumento denominado caramillo (de una sola pieza, sin llaves, de tubo ancho y pabellón grande). El oboe es de tres piezas, tres llaves, tubo estrecho y pabellón más pequeño, orificios de menor diámetro, lengüetas dobles más largas, estrechas y sin protección, introduciéndose directamente en la boca.

Llevado a Inglaterra a partir de 1664 por compositores franceses (Lully, Cambert...) produjo tal sensación que a final del siglo ya existían tres diferentes métodos para aprender a tocarlos. Pronto aparecerían todas sus variantes. Desde entonces el término oboe era empleado junto con el de caramillo, instrumento que a su vez parece que es el mismo que la bombardita, aunque este segundo es de más volumen (Virgilio hace referencia en algún verso suyo a un instrumento llamado caramillo).

A partir del s. XVII el oboe sufre alguna transformación de mano de los constructores franceses, que tratan de reducir el sonido con lo cual consiguen una tesitura más aguda, mediante la reducción del pabellón y el estrechamiento de la sección. El complejo mecanismo de llaves es añadido del s. XIX.

Dentro de este instrumento existen variantes que es necesario reseñar.

Llamamos **oboe** al instrumento parecido al clarinete, pero de lengüeta situada fuera del tubo y que se introduce en la boca con su caña al aire, con un sonido muy rico en armónicos bastante agudos. En Francia este instrumento evoluciona hacia un sonido nasal, diferenciándose de los contruidos en Inglaterra o Alemania.

El **oboe soprano**, de expresividad agudulce, según R. Donington, de calidad incierta en los extremos agudo y grave. Está afinado en Do de la 1.ª octava. En la época de Bach se utilizó el oboe llamado **taille**, oboe tenor afinado en Fa.

El **oboe de amor** aparece hacia 1720, pabellón en forma de pera, más cerrado, con forma ligeramente curvada, timbre oscuro, lleno de misterio, es mayor que el normal y una tercera más bajo. Su timbre equivale a contralto, está afinado en La. Bach lo empleó en sus obras consiguiendo bellos efectos como en las Arias de la Pasión según S. Mateo.

Oboe de caccia -de caza- es un oboe de amor una tercera más bajo, de pabellón piriforme también, igualmente muy utilizado por Bach.

El **Corno inglés** es una variedad del oboe d'Amor, afinado en Fa. Se desconoce el origen de tal denominación. Fue empleado por primera vez por Gluck (1769).

El **oboe barítono** es el más grave de la familia, afinado en Do. Hoy no es frecuente su empleo.

En definitiva, podemos decir que es un instrumento muy rico, con muchas posibilidades sonoras y que fue empleado por músicos de la talla de Bach, Telemann, R. Strauss, entre otros.

EL FAGOT

El fagot se compone de cinco piezas: La embocadura, el tubo metálico en forma de S, donde se coloca la caña, el cuerpo o tubo corto, el tubo grande, la culata y el pabellón. El aire se introduce por la caña doble en el tubo en

AMAR LA MUSICA

(Reproducción autorizada por la Casa Municipal de Cultura de Avilés)

EL OBOE

forma de S, de aquí al tubo corto y después al tubo grande por medio de la culata que une ambos tubos.

Su sonido funde muy bien con el contrabajo, en el registro grave, con el violoncello y la trompa en el medio, y con la flauta en el registro agudo. Es el bajo del cuarteto de madera junto a la flauta, el oboe y el clarinete. En su fusión con las trompas es tal la similitud que llega a ser muy difícil su diferenciación sonora.

De sección interna cónica y estrecha, el fagot tenía primeramente dos llaves que, a comienzos del XVIII, se convirtieron en cuatro. En este siglo los constructores reparan en él -su aparición se registra en el XVI- y pasa por sucesivas transformaciones hasta convertirse en el perfeccionado fagot actual, que alcanza desde el La grave hasta el Mi o el Fa de la segunda octava.

Es instrumento de lengüeta ancha y embocadura curva, nacida directamente del tubo, que permite una gran agilidad, hasta

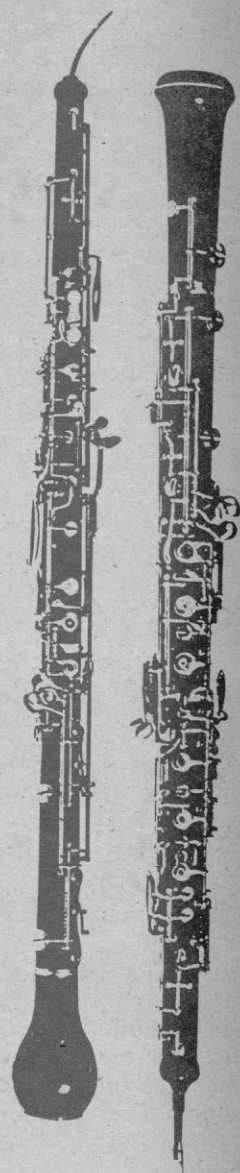
el punto de haber relegado a la bombardita. Aún siendo su función habitual, como quedó señalado antes, la de bajo dentro de la familia del oboe, el fagot posibilita una extensa gama de matices, desde los más oscuros y sombríos hasta los más divertidos y cómicos. Ejemplo de su riqueza, profundidad y capacidad descriptiva es el papel que desempeña en la conocida obra de Prokovieff «Pedro y el lobo». En cualquier caso, su dulzura o dureza difiere según sea de manufactura francesa, inglesa o alemana.

En un principio hubo varios tipos de fagot, con denominaciones tales como «fagot-tiple» o «fagot-soprano», «fagot-quintón», «quart-fagot», «fagot-tenor», «recontra-fagot», o «contrafagot». Este último, inventado por un alemán en los albores del XVII, medía algo más de dos metros. Construido tanto en madera como en metal, se afinaba una octava más grave que el fagot. Como curiosidad cabe señalar

que cuando Händel quiso emplearlo, en 1748, para ejecución de su «Música para los reales Fuegos de Artificio», se encontró con que en Inglaterra aún no existía este instrumento.

INSTRUMENTOS PRECURSORES

La chirimía pertenece a la familia de instrumentos de lengüeta doble precusores del oboe. De los ocho orificios que posee, el séptimo y el octavo corresponden a la misma nota, de modo que el instrumentista pueda utilizar uno u otro según la posición que más le convenga a su mano derecha; el no utilizado suele cerrarse con cera. En las chirimías de tesitura más aguda la lengüeta apoya directamente sobre un tubo metálico introducido en la parte alta del instrumento. En el caso del tenor o bombardita, la lengüeta posee además una pequeña pieza de madera para el apoyo de los labios.



VEAMOS AHORA BURGOS, FAMOSA POR SU CATEDRAL GÓTICA; MAJESTUOSO MONUMENTO DE IMPORTANCIA UNIVERSAL.

Un paseo por CASTILLA Y LEON



¿SABÍABIS QUE ESTE IMPRESIONANTE MONUMENTO GÓTICO SIRVE DE SEPULTURA AL FAMOSO "CID CAMPEADOR" Y A SU ESPOSA DOÑA JIMENA?

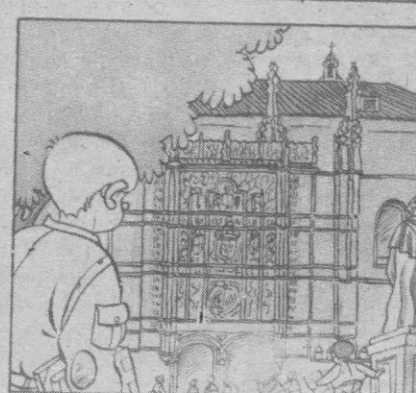
PALENCIA ES TIERRA DE CONTRASTES. LLANA EN EL SUR, MONTAÑOSA Y CLASADA DE LAGOS Y EMBALSES EN EL NORTE. A SU CATEDRAL, MUY BONITA, SE LE LLAMA LA "BELLA DESCONOCIDA".



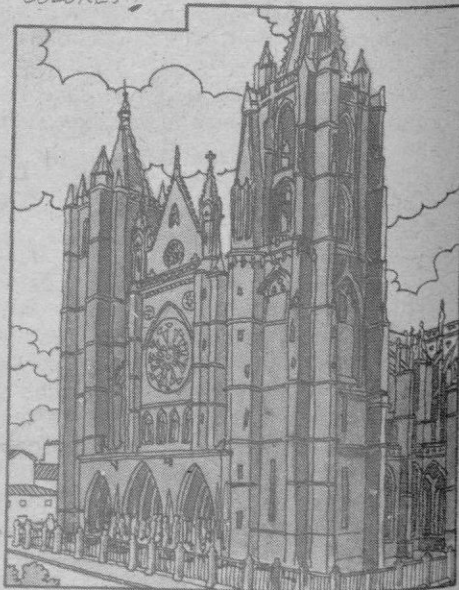
¿QUE PODEMOS DECIR DE LEÓN? VISITAR LA CIUDAD ES COMO VISITAR UN AUTÉNTICO REINO MEDIEVAL; CON SUS CALLES, PLAZAS, TIENDAS...



ASÍ QUE YA SABÉIS, SI VÁIS A PALENCIA PONEOS EN RUTA. Y VÁIS A SALAMANCA...



AQUÍ, EL PASADO CONVIVE CON EL PRESENTE. BUENA MUESTRA DE ELLO ES SU CATEDRAL GÓTICA. UNA DE LAS MÁS HERMOSAS DE TODA ESPAÑA. ¿SABÍABIS QUE TIENE CIENTO OCHENTA Y CINCO GRANDES VITRALES DE COLORES?



¡ESO ES, ENCONTRARÉIS CON SU UNIVERSIDAD! MAGNIFICA Y TRADICIONAL. ALFONSO IX DE LEÓN FUE SU FUNDADOR Y DESDE ENTONCES HA VENIDO CONTRIBUYENDO DECISIVAMENTE A LA CULTURA DE ESPAÑA. POR SUS ALUMNOS HAN PASADO NUESTROS MAESTROS DE LAS LETRAS Y LAS CIENCIAS.

